

EM FOC

PORTUGAL

I JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Tradição carioca desde 1974 (21) 2671-5323 VENHA CONHECER A NOVA S10 HIGH COUNTRU 4X4 2.8 TURBO DIESEL - 200CV

Ano 57 . N° 25 | www.portugalemfoco.com.br

(21) 2497.6607

WWW.COFICO.COM.BR

Rio de Janeiro. 23 a 29 de Junho de 2016

RIO.R\$ 3,00 | SP.R\$ 3,00

### ALMOÇO DE ANIVERSÁRIO DO ORFEÃO PORTUGUÊS



m domingo especial para a Comunidade Portuguesa que teve a possibilidade de festejar o 101.º aniversário do Clube Orfeão Português do RJ. Na foto, o Presidente Adão Lourenço, a primeira-dama, Dagmar Lourenço, os diretores Morgado, Neide Escada, Rogério Costa homenageando os componentes do R.F. Eça de Queirós com flores. Detalhes na pág. 20

#### SESSÃO SOLENE DO 49.º ANIVERSÁRIO DO AROUCA



im de semana maravilhoso para a família arouquense que comemorou seu 49.º aniversário do Clube. Na foto o Cônsul de Portugal no Rio, Nuno de Mello Bello que presidiu a Sessão Solene ladeado pela vice-presidente da Câmara de Arouca, Margarida Belém, Dr. Alcides Martins, o Presidente Fernando Soares, Comendador César Soares, Flávio

Martins. Detalhes na pág. 2

#### ANIVERSÁRIO DOS RANCHOS DA CASA DE VISEU



m show de folclore, no domingo na Casa de Viseu, onde diretores e associados festejaram o aniversário dos seus Ranchos, Adulto e Mirim. Na foto todos reunidos diante do bolo comemorativo. Detalhes na pág. 17

#### TERTÚLIA DO CASTELO **MOVIMENTOU O VILA**



ais uma bela programação, realizada pela diretoria da Casa da Vila da Feira, a Tertúlia do Castelo. Na foto, o momento da apresentação do Rancho Folclórico Almeida Garrett. Detalhes na capa do Tabloide

#### PORCO NO ESPETO AGITOU OS **CAMPONESES DE PORTUGAL**



comunidade portuguesa de Caxias reuniu-se, no último Adomingo, para festejar os santos populares portugueses e saborear um delicioso "porco no espeto", além de assistir um show de folclore português. Detalhes na pág. 16



### **Pedro Passos Coelho em São Paulo, Santos e Rio de Janeiro**

Pedro Passos Coelho com sua simpaticíssima esposa, Laura , o secretario- geral do PSD Dr Matos Rosa, os deputados José Cesário e Carlos Páscoa e o assessor de imprensa, Antonio Valle estiveram com os portugueses e luso brasileiros, em uma visita a São Paulo, Santos e Rio de Janeiro.

No Rio de Janeiro, com uma simpatia descomunal Passos Coelho foi jantar na Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria. De uma maneira descontraída, percorreu todas as mesas, a todos cumprimentou e trocou palavras sobre Portugal, e de como a vida tem andado por cá no Brasil, com uma desenvoltura impressionante.

Depois de um jantar de-



licioso, o Vice-presidente do PSD- RJ Flávio Martins agradeceu sua presença e chamou o Deputado Carlos Páscoa para também agradecer a visita e apresentar a todos, Pedro Passos Coelho.

No seu discurso, suas palavras leves mas fortes, ficaram mais sobre como andam as coisas em Portugal e a sensação dos presentes foi de apoio total ao que foi dito pelo Presidente do Partido, demonstrando que o

apoio ao PSD no Rio de Janeiro é forte e consistente . Em São Paulo e Santos as noticias estão em nosso caderno de São Paulo .

No Rio de Janeiro, os fatos e as fotos estão na nossa pagina 8.

### **OTAN Confunde Ministro da Defesa Português**

A OTAN anunciou em Bruxelas, a deslocação do seu secretário-geral a Lisboa, para participar numa conferência com o ministro da Defesa, identificado por lapso como José Pedro Aguiar-Branco. "Na quinta-feira, o secretário-geral adjunto da OTAN, embaixador Alexander Vershbow, participará numa conferência no parlamento português, em Lisboa, juntamente com o ministro da Defesa, José Pedro Aguiar Branco, onde irá proferir um

discurso", anunciou a Orga-



nização do Tratado do Atlântico Norte, num comunicado de imprensa.

Aguiar-Branco foi ministro da Defesa entre 2011 e 2015, durante o Governo de coligação PSD/CDS-PP, ten-

do em novembro de 2015 José Alberto Azeredo Lopes passado a ocupar a pasta.

O lapso surge cerca de 2 meses depois de a presidência holandesa da União Europeia também ter cometido uma "gaffe" na apresentação de ministros do atual XXI Governo Constitucional, quando, na documentação distribuída aos jornalistas com as fotografias dos participantes numa reunião informal de ministros das Finanças, em Amesterdã, ilustrava o nome do ministro Mário Centeno com uma fotografia

de José Gomes Ferreira, jornalista da SIC.

O secretário-geral da Aliança Atlântica participará, hoje como orador principal, na conferência "Cimeira da OTAN em Varsóvia e o novo ambiente de segurança internacional", juntamente com Azeredo Lopes, ministro da Defesa Nacional, Teresa Caeiro, vice-presidente da Assembleia da República, Marco António Costa, presidente da Comissão de Defesa Nacional, e Luís Almeida Sampaio, embaixador de Portugal na OTAN.

#### **Distrital do PSD/Porto Demite-se e Marca Eleições**

"Os órgãos distritais decidiram demitir-se e convocarem eleições para o dia 23 de julho, de acordo com os prazos estatutários", indica comunicado assinado pelo presidente da mesa da assembleia distrital do PSD, Sérgio Humberto, pelo presidente da comissão política da distrital, Virgílio Macedo, e pelo presidente do conselho de jurisdição distrital, Adriano Rafael Moreira.

A distrital considera ser "do interesse" do PSD que, em setembro, "exista em funções uma Comissão Política Distrital com mandato que garanta a cobertura integral do calendário autárquico de 2017".

"De acordo com os Estatutos, as candidaturas a serem enviadas para homologação por parte da Comissão Politica Nacional carecem de aprovação prévia por parte da Comissão Política Distrital.



Uma carta assinada por vários militantes do PSD que pediam a antecipação das eleições da comissão política distrital liderada por Virgílio Ferreira.

"O que nós fizemos com essa carta foi chamar a atenção de que o ano de 2017 é muito importante e seria importante que a comissão política tivesse um mandato legitimado, uma vez que Virgílio Macedo, não terá a possibilidade de se recandidatar", explicou António Tavares, provedor da Santa Casa da Misericórdia e um dos subscritores.

#### **Milhares na Marcha Pela Escola Pública**

Milhares de pessoas participaram, na marcha em defesa da escola pública, disse o secretário-geral da Federação Nacional dos Professores. "Esta foi a maior manifestação em defesa da escola pública", disse Mário Nogueira, no final do desfile, que se realizou entre o Marquês de Pombal e o Rossio, e que contou com a participação de pais, alunos, professores, sindicalistas, políticos, reformados e ativistas de movimentos sociais, além de centenas de famílias.

A organização diz que estiveram cerca de 80 mil pessoas na manifestação. Os milhares de pessoas pretenderam mostrar, que a escola pública é de qualidade, mas precisa de ter mais investimento. "Escola pública é de todos, a privada é só de alguns", "A educação é um direito, sem ela nada feito", "Duplicar o financiamento é esbanjar o orçamento" e "Dinheiro do Estado não pode ir para o privado" foram algumas das palavras de ordem proferidas pelos manifestantes, que empunhavam cartazes alusivos ao tema da marcha.

Na intervenção inicial, o secretário-geral da Fenprof, Mário Nogueira, salientou que esta iniciativa "não é uma marcha contra ninguém, nem contra os colégios privados, é uma iniciativa pela defesa da escola pública, que tem sido maltratada".

#### Governo Quer **Que Centenário** das Aparições Tenha "Brilho"

O ministro Adjunto, Eduardo Cabrita, que o Governo vai dar "todo o apoio necessário" para que as comemorações do centenário das aparições de Fátima tenham o maior brilho possível. O executivo tem trabalhado "naquilo que é necessário" em diferentes áreas, como as acessibilidades, a segurança e "a qualidade dos serviços disponíveis para todos aqueles que visitam Fátima", disse Eduardo Cabrita.

A dimensão "do bom acolhimento que todos devem ter em Fátima", bem como a segurança e a afirmação "da dimensão cultural e do impacto para o país" deste fenômeno não podem ser questões votadas à indiferença por parte do Governo, disse o ministro.

"Trabalharemos em conjunto, trabalharemos de braço dado



com o senhor bispo, com o reitor e com a autarquia naquilo que são as competências próprias de cada quadro referido".

Paulo Fonseca, presidente da câmara recordou que em 2015 passaram por Fátima 6,7 milhões de visitantes, considerando que a visibilidade desta freguesia é única no mundo.

"Para o ano, Fátima acolherá oito milhões de visitantes. Não o podemos fazer sozinhos".

Em 100 anos, o povo transformou aquilo que era "uma aldeia da Serra de Aire na cidade portuguesa mais visível no mundo", disse Paulo Fonseca.

#### **CADERNO DE SÃO PAULO**

Comemorações do Dia de Portugal **Camões e das Comunidades Portuguesas** 



Trazemos nesta edição, as comemorações do Dia de Portugal, Camões e das Comunidades Portuguesas em São Paulo. Confira esta reportagem, e ainda a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro, e outros assuntos de interesse. Confira.



Uma panorâmica da Mesa de Honra, da Sessão Solene comemorativo do 49.º aniversário do Arouca Barra

Num registro fotográfico, Luís Cláudio Ribeiro, Fernando William Ribeiro, a Deputada Laura Carneiro e Licínio Bastos

### RRA CLUBE - 49.º DE FUNDAÇÃO

A família arouquense comemorou, no último fim de semana, mais um ano de fundação, 49 anos de história junto à comunidade portuguesa no Rio de Janeiro e realizou os festejos com uma Sessão Solene, presidida pelo Cônsul de Portugal no Rio Dr. Nuno Mello Bello que teve como oradora a vice-presidente da Câmara Municipal de Arouca,

Margarida Belém que realizou uma belíssima oratória.Dando sequência às comemorações foi realizado, no domingo, dia 19, uma Missa em Ação de Graças na Capela Santa Mafalda e logo a seguir, o Presidente convidou a todos para um almoço festivo no salão social com um vasto cardápio e show com o cantor Marco Vivan, agitando o salão.

Mas, não poderiam faltar as tradições portuguesas com a apresentação do Rancho Folclórico do Arouca Barra Clube e do Arouca São Paulo Clube que brindaram os presentes com uma linda apresentação. O Jornal Portugal em Foco parabeniza o Presidente Fernando Soares e demais diretores pelo 49.º aniversário do Arouca Barra Clube.





A oradora da noite foi a Vice -presidente da Câmara Munici-

Missa em Ação

pelos 49 anos

de fundação

do Arouca,

Diretores,

onde vemos

Conselheiros do Arouca, e a vice-presidente da Câmara de

de Graças

Num close desta noite especial, o casal nota 10 da nossa comunidade, Alice e esposo Antônio Marques com a vice-presidente da Câmara Municipal de Arouca, Margarida





Explosão de alegria nesta noite festiva de aniversário do Arouca, Licínio Bastos, Eliane, familiares e Washington Rodrigues da super radio Tupi

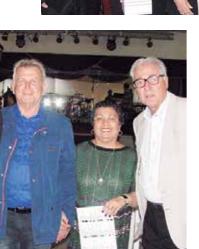
Belíssima imagem da família Duarte Gomes, a vice-presidente da Câmara de Arouca, Margarida Belém, D. Zulmira, esposo Custódio Duarte Gomes, Dr. Álvaro Duarte Gomes, esposa Teresa e D. Adília Noronha

o Mario Simões



Bonita foto com o Cônsul de Portugal, Dr. Nuno de Mello Bello, ladeado por amigos da Comunidade.

Mariazinha Simões, Fernanda, esposo Antônio Serápico, Agostinho dos Santos, Joaquim Fernandes e



Numa pose para o Jornal Portugal em Foco, o cantor Marco Vivan, Licínio Bastos, Eliane e o Cláudio Ribeiro



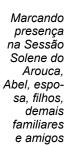
Numa pose especial, Cláudio Ribeiro, esposa Marlene, Luís Cláudio e esposa Marcela



Linda imagem no Arouca na sexta-feira Elizabete res. a oradora Margarida Belém, vice-presidente da Câmara Municipal de Arouca e Dona Adília Noronha



Gente boa e amiga no Arouca, Norberto Teixeira, Luzia, Norberto filho, Jaciara e Luiza, linda família





Um time de respeito na festa do Arouca. Francisco, Armando e demais amigos



Marcando presença no aniversário do Arouca, vivendo há 61 anos no Brasil, Joaquim Leitão, de Agua da Beira e Liliam Leitão (Portuense)





Comendador César Soares com sua linda família. esposa Maria Soares, filha Elisabeth Soares, esposo Asdrúbal Rodrigues, filho Paulo César Soares esposa Aline e sua sogra



mília presente, no Arouca, Tuninho Serápico, esposa Fernanda com os amigos os radialistas Roberto Canázio, Araújo Borges, esposa Sônia e demais familiares

Outra linda fa-

#### PORTUGAL

**EM FOCO** 

**UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA** 

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

#### **SEDE PRÓPRIA:**

Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro - Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax) DIRETOR PRESIDENTE: norian) - Joaquim Marques Mende DEP. COM. E ASSOCIATIVO: (In memorian) - Benvinda Maria **DIRETOR RESPONSÁVEL:** REPRESENTANTE

**EM PORTUGAL:** Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia,51B-1°. Esquerdo - Queluz. Portugal Telefax: (351) 21.435.3560

IMPRESSÃO:

Jornal do Commercio - Rua do Livramento, 189 Centro . Rio de Janeiro . RJ - (21) 2223-.8500

**DISTRIBUIDOR: FOLHA DIRIGIDA** Rua do Riachuelo, 114 RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO **EXEMPLAR - AVULSO:** R\$ 3,00 - Rio de Janeiro R\$ 3,00 – Outros Estados

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email:portugal.foco@gmail.com

ASSINATURAS: Novas: Semestral: R\$95,00 | Anual: R\$180,00

Renovações: Semestral: R\$90,00 | Anual: R\$170,00

Armando Torrão - Rua Dr. Francisco José Longo

5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

135 Chacara Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 |



**E JOAQUIM MARQUES MENDES** 

### PORTUGAL NO CORAÇÃO 20º ANIVERSÁRIO

O Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro informa, que realizar-se-á neste ano de 2016 mais uma edição do programa "Portugal no Coração" - 20º aniversário, com o objetivo de levar a Portugal cidadãos portugueses com mais de 65 anos de idade, residentes fora da Europa e que, por razões de carência econômica, não visitam o pais há mais de 20 anos.

O programa decorrerá durante a 2ª quinzena de Outubro deste ano.

Para se inscrever o candidato deverá fazê-lo até dia 2 de Setembro, comparecendo ao Consulado (Avenida Marechal Câmara, 160 / 1809 - Ed. Orly - Centro) e preenchendo a ficha de inscrição e respectivos formulários, acompanhada de fotocópia simples da identificação portuguesa, seu passaporte e identidade brasileira.

### BARCELOS, NA TERRA DO GALO

Há peças de nomes maiores do figurado de Barcelos para ver numa exposição imperdível, mas a cidade do galo é bem mais do que os seus famosos artesãos populares do barro. Barcelos é palco da Festa das Cruzes, a primeira grande romaria minhota do ano, que serve de pretexto para uma viagem exploratória pela cidade que tem no patrimônio, no artesanato e na gastronomia e vinhos os seus melhores atributos. Quem chega àquele bocado do Minho pela ponte medieval, e deixa para trás Barcelinhos, encontra logo o museu arqueológico da cidade e o Cruzeiro do Galo. Reza a lenda que um peregrino galego, acusado de um crime que não tinha cometido, se salvou da morte certa, já na forca, porque um galo assado... cantou! E terá sido S. Tiago quem lhe segurou os pés. Uma lenda que explica a importância de Barcelos no Caminho de Santiago e os muitos peregrinos que circulam no centro histórico. A esplanada da Confeitaria Colonial, no Largo da Porta Nova, é o local ideal para iniciar o reconhecimento do casco antigo de Barcelos: da confeitaria veem-se a Igreja do Bom Jesus da Cruz, o chafariz do século XVIII que fica no meio do largo, a Torre da Porta Nova, o bonito Jardim das Barrocas o Passeio dos Assentos e o Campo da República, onde se realiza a feira semanal. O café pede um docinho, seja uma queijadinha ou uma queijada de Barcelos - são diferentes - ou ainda uma broinha de ovos. E para levar ainda da Colonial há brisas do Cávado e bolo das cruzes. "Foi criado para as festas, há 9 anos, e tem as três cruzes que simbo-

NOTAS..

Rebelo de Sousa.

Marcelo: "Em tempo de finanças apertadas"

Belém tem de estar "atenta e dar o exemplo"

O chefe de Estado disse que "num tempo de finanças

apertadas" a Presidência da República tem de estar

"atenta e dar o exemplo", sublinhando que a auditoria

interna a Belém "não significa nenhuma crítica a nin-

guém". Questionado se confirma a realização de uma

auditoria interna na Presidência da República, noticia-

da pelo Diário de Notícias, o chefe de Estado, afirmou

que "é importante num tempo de finanças apertadas a

Presidência da República estar atenta e dar o exem-

plo". "Para o futuro é importante isso estar presente,

não significa nenhuma crítica a ninguém, é apenas

uma prevenção para o futuro", acrescentou Marcelo

Deputados de PSD e CDS-PP assinam o texto que pede

a constituição de uma comissão parlamentar de inquéri-

to ao banco estatal Caixa Geral de Depósitos, o maior

banco português, iniciando-se agora o processo de for-

malização da comissão. O texto entregue no parlamento

foi apresentado aos jornalistas pelo líder parlamentar do

PSD, LuísMontenegro. "O parlamento e o país não po-

dem ser considerados, como estão a ser pelo Governo

e partidos que o suportam, como uma verdadeira con-

servatória de registos", vincou Montenegro, que exigiu

esclarecimentos em torno da recapitalização da entidade

mas pediu também, no objeto da comissão parlamentar,

que se avalie o processo e "efetivas necessidades de

Câmara de Lisboa contabiliza custos para

assumir gestão da Carris em Janeiro

PSD e CDS querem comissão parlamentar de

inquérito à Caixa Geral de Depósitos

injeção de fundos públicos" na Caixa.



onde a visita é grátis.

Por detrás da Torre da Por-

ta Nova, vale a pena ver a Loja

dos Artesãos, dinamizada

pela Associação de Artesãos

Galo. E indo a Barcelos a uma

quinta-feira é dar um saltinho

ao recinto da feira, onde, à vol-

ta do chafariz seiscentista, há

carro, fazem-se bem os 7 Km

até à freguesia de Pedra Fu-

rada, onde fica o restaurante

homónimo que António Her-

culano Ferreira gere com as

irmãs Angelina e Madalena - e

é paragem habitual de pere-

grinos que rumam a Santiago

de Compostela. Por entre jazz

e fado, o Pedra Furada serve

iguarias afamadas, como o

bacalhau com broa, o cozido

à portuguesa - com carnes

que "estagiam 15 dias na sal-

gadeira" - e o galo assado re-

cheado à moda de Barcelos.

Este último valeu à casa, que

começou como "uma taberna

em 1947", 8 primeiros lugares

em 10 edições do concurso

Galo Assado. Custa 50 euros,

é feito por encomenda - des-

Do centro de Barcelos, de

sempre artesãos a trabalhar.

lizam o milagre. Leva quatro frutos escorridos - cereja, figo, pera e laranja -, dois frutos secos - avelã e amêndoa - e um brioche à maneira italiana". descreve Francisco Gomes. Muitos desses visitantes do Café Colonial seguem dali para as escadas do Senhor Bom Jesus da Cruz. Aquele templo do século XVIII, conhecido pela planta octogonal, recebe vários momentos do programa da Festa das Cruzes, caso da inauguração dos tapetes de pétalas naturais e das missas. Do lado oposto, a torre medieval, retangular, oferece uma panorâmica de 360 graus do alto dos seus 20 metros de altura. Era a principal das três torres existentes ao longo de uma muralha construída no século xv, hoje é o único vestígio dessa cerca e há três anos que alberga o Centro de Interpretação do Galo e da Cidade. "O nosso propósito principal é divulgar e estabelecer o contato entre os artesãos locais - muitos estão nas aldeias e o público", explica Cláudia Sobral, a técnica que está em

permanência no monumento,

dievais da família Silva Couto. A salvaguarda de um património único e a preservação

A comida regional tem mão da chef Isabel Freitas e chega à mesa com uma roupagem moderna. A carta de vinhos lista "exemplares de cada região" vitivinícola portuguesa e, claro, as referências da recém-criada marca Torre de Gomariz. É aquilo a que se chama terminar em grande.

e demora depois quatro horas a assar - e "dá para seis", diz António Herculano. Seis que comam bem. O vinho verde da região "ajuda a cortar a gordura", afiança o homem, que recebe com grande sim-

E para bem digerir a abundância minhota, pode-se aproveitar para voltar à cidade e visitar, no Museu da Olaria, uma exposição inédita - e por isso quase obrigatória - sobre conhecidos barristas da cidade. "Geração Ramalho", patente até ao final do ano, é uma mostra dedicada a Rosa, Júlia, António e Teresa Ramalho. Para dormir, há um refúgio novo em Cervães, Vila Verde. O Torre de Gomariz Wine & Spa Hotel abriu em julho e nasceu de uma aturada reabilitação que deu nova vida à capela, à torre e ao solar me-

de 5 hectares de vinha e mata deram o mote para um hotel destino, que tem a maioria dos quartos e suites numa ala moderna, perfeitamente enquadrada na paisagem. Tudo com projeto de arquitetura de Paulo Braga e Cristina Amaral e interiores com assinatura de Nini Andrade Silva. "Queria ter um hotel de charme, mas também um hotel de arquitetura". sumaria José Manuel Silva Couto, que tem o irmão José Carlos como sócio.

#### cansa em vinho e alho, é recheado com carnes fumadas

...E MAIS

tou que "estão a ser desenvolvidos trabalhos neste momento, do ponto de vista dos custos". "Vai ser um caminho complicado e longo e nós, na Câmara, estamos disponíveis para isso e por isso é que vamos assumir a partir de Janeiro a gestão da Carris", acrescentou o responsável pelo pelouro da Mobilidade de Proximidade da autarquia.

#### Têxtil e vestuário: empresas criadas já superam as destruídas

A indústria têxtil e de vestuário dá sinais de inversão no balanço entre a natalidade e a mortalidade de empresas do setor, contrariando assim uma tendência que se verificava há pelo menos uma década, segundo a análise efetuada às últimas publicações do Banco de Portugal. Um estudo setorial atualizado pela entidade liderada por Carlos Costa mostra que "pela primeira vez no período 2010-2014, foram criadas mais empresas do que as que cessaram atividade". No último ano em apreciação, para o qual há registos, o número de empresas em atividade cresceu 1,9%, mais 0,4 % do que o panorama geral das empresas portuguesas.

#### Portuguesa TOMI exporta "tablets gigantes" para o Brasil

Com os Jogos Olímpicos à porta, a tecnológica TOMI World decidiu alargar a sua presença ao Brasil, país que vai acolher o evento que começa em Agosto. Numa primeira fase, a empresa portuguesa abriu em São Paulo e no Rio de Janeiro, tendo instalado 16 "tablets gigantes", como a empresa explica, no calçadão de Copacabana e Leme, num investimento global de um milhão de euros. "A expansão para o maior país da América do Sul é a concretização de um objetivo de internacionalização, que faz parte da génese deste projeto", explica José Agostinho, CEO do TOMI World.



Rua do Matoso, 125. Lis A-E. RJ



#### PÊNDULO Gonçalo Ramires

#### PERDA NACIONAL

Milhares de jovens portugueses emigraram nos últimos anos para vários países europeus. A razão principal foi a falta de emprego. E ao contrário do que acontecia no passado, os que saíram mais recentemente para o exterior já tinham um bom nível de formação (cursos secundário ou superior) o que significa que a perda para o país foi maior e com consequências mais negativas.

A saída de uma parcela da juventude se por um lado causa algum "alívio" no mercado de trabalho, por outro, provocou a médio e a longo prazo consequências negativas para o país. Enquanto, por um lado, ocorre o envelhecimento médio global da população residente, por outro, há o custo já realizado na formação dos que emigram e isso reflete-se como benefício para os países receptores dessa mão de obra.

Noutros tempos, o destino dos excedentes demográficos era principalmente o Brasil: saíam os adolescentes das províncias e iam arriscar a sorte em terras de Vera Cruz; agora, noutras condições, os jovens portugueses procuram os países mais próximos: França, Inglaterra, Alemanha, Luxemburgo, etc.

O ex-Primeiro-Ministro de Portugal, Antonio Guterres, é candidato a Secretário-Geral das Nações Unidas. No fim deste ano termina o mandato do sul-coreano Ban Ki

Guterres comandou o Alto Secretariado das Nações Unidas para Refugiados durante 10 anos e está bem cotado para ser eleito. O voto do Brasil era dado como certo - mas agora, com a candidatura da chanceler Argentina, já são levantadas dúvidas. Para onde irá o voto do Itamaraty?

É de se lembrar que em votações anteriores (para a OMC e para a FAO) Portugal não hesitou: votou nos candidatos brasileiros.

#### **DIPLOMATAS**

Estão deixando em breve seus postos no Brasil o Emb. Francisco Ribeiro Telles e o Cônsul-Geral no Rio de Janeiro, Dr. Nuno Bello. Cumpriram, ambos, durante mais de 4 anos o seu múnus diplomático e consular entre nós e devemos realçar, às vésperas de sua partida, a excelência do trabalho realizado num período difícil, sob muitos aspectos, por que passaram os dois países. Realçar sim, mas não só: também agradecer.

É o que queremos fazer neste registro. A nossa comunidade agradece aos dois diplomatas o seu trabalho e o seu empenho no enriquecimento das relações luso -brasileiras e no atendimento de seus anseios e de suas aspirações.

Com muito reconhecimento e amizade, desejamos ao Emb. Ribeiro Telles e ao Dr. Nuno Bello e suas Famílias as maiores Felicidades. E sucesso nos novos cargos que vão desempenhar a serviço de Portugal.

O ex-Primeiro-Ministro Passos Coelho esteve em São Paulo, em Santos e no Rio de Janeiro. Manteve contatos com a comunidade nas três cidades. No Rio, no sábado, a Delegação do PSD organizou um jantar realizado na Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria em sua homenagem. Cerca de 200 compatriotas, apoiantes do Partido Social Democrata, participaram do jantar.

Passos Coelho fez um discurso agradecendo o carinho da comunidade e recebeu uma placa alusiva à sua

#### **CRISES**

Primeiro, foi em Portugal; depois, no Brasil, e agora é em Angola que estão a ser desvendados os escândalos e os desvios dos políticos e dos administradores da "res publica". Muitos deles, aquém e além-mar, não estavam interessados em servir o seu país e em atender às aspirações e anseios do povo. O que queriam era enriquecer com o dinheiro público à custa das lambanças e de maracutaias, de desvios e de roubalheiras.

Uma tristeza...

#### **EUROPA**

No 2º jogo em França, a seleção portuguesa não foi além de um empate de 0x0 com a seleção da Áustria. E até uma grande penalidade foi perdida por Cristiano Ronaldo. Uma decepção para os portugueses – mais sentida por aqueles que estavam no "Parc du Prince" a assistir ao jogo. Escrevemos antes do terceiro encontro da seleção (contra a Hungria, na 4ª feira) e ainda temos a esperança de Portugal se classificar. Vamos rezar.

#### **VASCAÍNAS**

E o nosso "Vasco" perdeu no sábado. Ninguém esperava por esta derrota para o "Payssandu" em São Januário. Enfim, malhas que o Império tece...

#### **EMPRESÁRIOS**

A situação econômica em Portugal tem vindo a deteriorar-se nos últimos meses. As exportações caíram de valor e novos investimentos não aparecem. Preocupado com esse quadro, o Primeiro-Ministro Antonio Costa reuniu na sexta-feira cerca de 20 empresários. O objetivo é melhorar o desempenho da economia.

#### **UNIÃO EUROPÉIA**

Nesta semana os ingleses decidem se o país vai continuar ou não a fazer parte da União Européia. O resultado do plebiscito – se não for favorável à permanência – terá consequências dramáticas para o futuro de muitos dos Estados-membros. Portugal é um dos que pode sofrer mais com a saída do Reino Unido. Tempos difíceis são estes que vivemos...

#### **AROUCA**

Parabéns aos associados e dirigentes do Arouca Barra Clube pelo aniversário de sua fundação. No contexto associativo luso-brasileiro maiores que os desafios é a vontade e a tenacidade de os vencer. Parabéns aos que fazem pela comunidade.

#### **BA[P]TISMO DE TERRA**

Na sexta-feira foi exibido no Real Gabinete Português de Leitura o filme "Ba[p]tismo de terra".

O trabalho de Vanessa Rodrigues é excelente e durante cerca de 2 horas assistimos às imagens do Rio de Janeiro e de muitas das realizações da comunidade portuguesa. O filme tem ainda o depoimento de algumas personalidades.

#### **FECHO**

Foram-se as preocupações e voltaram os sorrisos. Ser mãe, dizia o poeta, é desfibrar fibra por fibra o coração...

#### Notícias de Oeiras



O Conselho de Ministros aprovou o concurso público para a construção da Escola da NATO de Comunicações e Sistemas de Informação, em Oeiras, um investimento superior a 20 milhões de euros, financiado a 100% pela Aliança Atlântica.

Segundo o comunicado do Conselho de Ministros, a Escola da NATO
de Comunicações e Sistemas de Informação vai
ser instalada no Reduto
Gomes Freire, em Oeiras,
obra financiada na totalidade pela Aliança Atlântica e que tem estimado um
investimento superior a 20
milhões de euros.

O Governo considera que esta infraestrutura "terá um impacto relevante na economia nacional e regional", uma vez que a escola vai receber formandos de todos os países que integram a NATO.

O Ministério da Defesa Nacional refere, em comunicado, que esta escola da NATO permitirá "potenciar um conjunto de capacidades de grande importância para a Defesa Nacional, contribuindo significativamente para a afirmação de Portugal como um centro de desenvolvimento e conhecimento nos domínios da Ciberdefesa".

A tutela desenvolveu os projetos de arquitetura e engenharia para a construção da nova escola, dos quais faz parte a construção de um edifício e a adaptação da messe existente no Reduto Gomes Freire.

"Devido a questões operacionais do local de necessário lançar procedimentos pré-contratuais distintos para execução das empreitadas de construção, tendo já sido lançado o procedimento pré-contratual referente à adaptação da messe. Pretende-se agora lançar o relativo à adjudicação da execução da empreitada com as obras de construção", explica.

De acordo com o Ministério da Defesa Nacional, as alterações aprovadas no seio da Organização do Tratado Atlântico Norte quanto à nova orgânica dos seus Comandos determinaram a desativação do Allied Joint Force Command Lisbon (JFC), instalado no Reduto Gomes Freire, situado na Estrada da Medrosa, em Oeiras, tendo sido acordada a transferência para Portugal da Escola da NATO de Comunicações e Sistemas de Informação (NCISS), localizada em Latina - Itália, que seria instalada no Reduto Gomes Freire.

A 28 de abril Lisboa, o ministro da Defesa, Azeredo Lopes, afirmou que esta escola vai assumir um "papel crucial" na construção da capacidade de 'ciberdefesa' da Aliança Atlântica.

"Não escondo que se tratando de investimentos importantes cada passo tem que ser dado com a devida razoabilidade e prudência mas é claramente uma opção política que resulta da prática e da percepção internacional sobre o carácter cada vez mais ameaçador da dimensão 'ciber'", afirmou então, em declarações.



A CP – Comboios de Portugal volta a apostar no Bilhete de Praia/7 dias, válido nos comboios Urbanos de Lisboa, Regionais, Inter-regionais e Urbanos de Coimbra para facilitar o acesso das populações às praias servidas pelo comboio.

Este ano, o Bilhete de Praia/7dias dos serviços Urbanos de Lisboa, foi estendido à Linha do Sado, passando a estar disponível em duas modalidades: Linha de Cascais e Linha do Sado.

Pelo preço de 12 euros, o título permite efetuar um número ilimitado de viagens, durante sete dias consecutivos, em qualquer trajeto, entre Lisboa e Cascais ou entre Barreiro e Praias do Sado, de acordo com a modalidade escolhida.

Para deslocações nos comboios Regionais e Inter-regionais, o Bilhete de Praia apresenta-se nas versões sete e quinze dias consecutivos e confere uma redução sobre o preço da viagem simples, que varia entre 30% e 55%.

Já para as deslocações às praias do Oeste, Minho e Algarve e nos meses de julho e agosto, a CP disponibiliza a assinatura mensal de praia com uma redução de 45% sobre o preço da assinatura normal.

Ruado Matoso, 125. Lijs A-E. RJ

### Regiões & Províncias

**VILA REAL** 

#### Marchas de Santo António voltaram a Encantar

Fatos de cetim, arcos coloridos, rostos que espalharam sorrisos e músicas animadas que elevaram o melhor das freguesias do concelho. Um espetáculo Santo António que encantou as pessoas que não arredaram pé até verem passar a última marcha

Como manda a tradição, a noite do dia 12, véspera do dia de Santo António, foi marcada por mais uma edição das Marchas de Vila Real, um desfile de alegria e tradições que para muitos representou o culminar de muitos meses de preparação.

"Desde maio que tivemos três ensaios por semana", explicou Sandra Barros, presidente da Junta de Andrães, sublinhando todo o trabalho envolvido na organização e o "alívio" por tudo ter corrido.



#### **CASTRO MARIM**

#### Mercado Municipal em Funcionamento

A modernização do Mercado Municipal, realizada pela Câmara Municipal de Castro Marim, teve um custo total de cerca de 300.000 euros. A intervenção assentou na remodelação, modernização e revitalização do equipamento público e melhorou as condições técnicas e tecnológicas necessárias aos vendedores na garantia da qualidade dos produtos, além de tornar o espaço mais atrativo para o público em geral. As principais modificações aconteceram na zona de venda de pescado, através da total remodelação de bancas e espaços afetos, procurando responder à excelência exigida, tanto pelo vendedor, como pelo consumidor. O projeto contemplou também a reabilitação de outros espaços interiores, que passam

**ELVAS** 



pela redistribuição de sítios de venda, aplicação de novos revestimentos, remodelação de sanitários, reformulação de infraestruturas de abastecimento de água e de rede elétrica, entre outros.

"A intervenção, para além de questões higieno-sanitárias, teve como principal objetivo o apoio e dinamização da economia do local, e o reforço da sua identidade ligada
ao mar, hoje muito focada no
sol e praia. Acreditamos num
aumento da procura de bens
no mercado local, referenciados como de superior qualidade, e consequentemente
no aumento de transações de
produtos ligados ao mar. Aqui
serão realizados workshops

e atelieres que estimulem essa procura, tal como serão levadas a cabo ações de promoção e marketing para o mesmo fim e para a sensibilização do consumidor para as vantagens de compra num mercado de proximidade. Num aproveitamento de sinergias, o espaço do Cidadão, da rede de lojas do Cidadão, também funcionará aqui, quando estivermos em pleno funcionamento. Por outro lado. Altura e Castro Marim, referências na região pela sua restauração e gastronomia, poderão no seu conjunto e com o mercado, impulsionar as pequenas explorações e dessa forma criar mais emprego", referiu a vice-presidente da Câmara Municipal de Castro Marim, Filomena Sintra, sobre a importância

desta obra para o território.



ALCOCHETE

### Câmara leva Elvenses à Praia, em Julho e agosto



As viagens à praia da Comporta, no Litoral Alentejano, organizadas pela Câmara Municipal e destinadas aos residentes no concelho de Elvas, vão decorrer, no próximo verão, às quintas-feiras durante o mês de julho e as quintas e sextas-feiras em agosto. As inscrições são recebidas na Câmara e nas Juntas de Freguesia do espaço rural, de acordo com deliberação tomada na reunião da Câmara Municipal de Elvas realizada no dia 8 de junho.

Nesta sessão, foram avaliadas as propostas recebidas pelo Município com vista ao arrendamento jovem de residências em Elvas.

Aprovado o contrato programa a estabelecer entre o Município e "O Elvas" Clube Alentejano de Desportos, para a utilização dos campos Patalino e Pedro Barrena do Estádio Municipal de Elvas. No que diz respeito à cafetaria do Estádio Municipal de Atletismo, foi aprovado o contrato de arrendamento que permite ao Rugby Clube de Elvas a exploração deste espaço no equipamento desportivo.

Aprovadas alterações ao trânsito nos locais seguintes: entroncamento da Rua do Matadouro com a Circular à Cidade, acesso ao Estádio Municipal de Elvas junto à rotunda dos Combatentes, Rua Alfredo Mirante (Vilas Aqueduto), túnel de São Pedro das Vinhas, Calçadinha, Varche, Rua Gil Fernandes (Bairro de Santa Luzia) e Avenida do Colégio Luso-Britânico.

Foi deliberada a cedência do auditório do Centro de Negócios Transfronteiriço, em Elvas, para a realização de uma reunião com a Unidade de Missão para a Valorização do Interior.

#### Pescadores de Alcochete Inauguram Nova Sede

A associação de pescadores de Alcochete inaugurou a 4 de junho, a nova sede, situada na Rua do Norte, na presença de associados e amigos, que podem agora usufruir de um novo espaço de convívio, que disponibiliza também as condições necessárias para a realização de ações de formação e demais eventos promovidos pela associação.

Financiada na totalidade. a intervenção que possibilitou a concretização da nova sede dos pescadores de Alcochete foi aprovada pelo PROMAR - Programa Operacional de Pesca, no âmbito do eixo "Desenvolvimento Sustentável das Zonas de Pesca", que, além das obras de requalificação da sede, possibilitou também a aquisição de uma embarcação, que vai assegurar o transbordo dos pescadores para as suas embarcações.

as suas embarcações.

Além de amigos e associados estiveram presentes na inauguração o executivo municipal, o presidente da assembleia municipal, Fernando Leiria, o presidente da junta de freguesia de Alcochete, Estêvão Boieiro, em representação da ADREPES, a presidente Isabel Conceição e Natália Henriques.

Para Fernando Rei, presidente da direção, a inauguração da nova sede conclui um processo de 3 anos no qual foi fundamental a "ajuda da ADREPES e da câmara municipal na concretização de um projeto que valoriza a atividade desenvolvida pela associação de pescadores, resultado de uma candidatura comparticipada a 100% por fundos comunitários".

"Tivemos também uma comparticipação a 100% para a aquisição de uma embarcação a que demos o nome "Baía", que irá de servir de transbordo para os nossos pescadores, desportivos e profissionais, e assegurar o apoio nos exames da carta de marinheiro que vamos começar a lecionar", acrescentou ainda Fernando Rei.

A embarcação tem a denominação de "Baía" numa homenagem ao antigo tesoureiro, Carlos Baía, uma pessoa recordada com emoção durante a inauguração.

O presidente da câmara recordou a complexidade e morosidade de todo o processo, mas realçou a iniciativa da associação de pescadores e a colaboração da ADREPES: "Este é um momento de chegada porque as obras estão concluídas e vão permitir requalificar a zona da rua do norte, integrada na nossa nobre frente ribeirinha, mas é também um momento de partida para novos projetos".

"Com 11 anos, a associação de pescadores de Alcochete é uma das mais recentes coletividades do nosso movimento associativo, que se tem notabilizado com muita atividade", concluiu Luís Miguel Franco.





### Regiões & Províncias

#### **FARO**

### Hospital de Faro sem Serviço de Neurocirurgia nos próximos Dias

O Hospital de Faro não vai ter serviço de neurocirurgia nos próximos dias, incluindo durante o fim de semana, porque não está nenhuma equipe escalada para o serviço de urgência, disse a diretora em gestão daquela especialidade.

"É uma situação crítica, e o hospital vai mesmo ficar sem o serviço, porque não há condições para trabalhar", alertou a diretora em gestão do serviço de neurocirurgia do Hospital de Faro, Alexandra Adams.

Na opinião da responsável, o fato de não ter sido acautelada a presença de uma equipe de neurocirurgia nas urgências, "é de particular relevo, numa altura de fim de semana prolongado em que a região do Algarve é um



dos destinos turísticos mais procurados do país".

Durante o feriado e fim de semana, o Autódromo Internacional do Algarve, em Portimão, acolhe a ronda portuguesa do campeonato do Mundo de resistência de motociclismo, onde participam cerca de 100 pilotos, e onde são aguardados cerca de 50 mil espectadores.

Alexandra Adams, que em março pediu a demissão do cargo de diretora do serviço de neurocirurgia do Hospital de Faro, "por falta de condições para assegurar o serviço", referiu que a "situação se tem agravado, apesar de ser do conhecimento do conselho de administração, da administração Regional de Saúde de Faro e do próprio Ministério da Saúde".

Segundo Alexandra Adams, continuam a faltar anestesistas e um conjunto de circunstâncias para assegurar o serviço, e acusa o conselho de administração do hospital de "não ter tido abertura para ouvir e analisar as soluções que lhe têm sido apresentadas".

A cirurgiã acrescentou que, "além da falta de anestesistas, há uma série de problemas, como a incapacidade para resolver o problema dos doentes que esperam há meses para serem operados, e que se agravaram com a entrada em funções do novo conselho de administração".

A médica desafiou ainda o ministro da Saúde a tomar uma posição e a pronunciarse sobre os problemas existentes no Hospital de Faro.

### MARIM



#### "Festa da Cataplana"

De 1 a 30 de junho, os segredos da Cataplana, um dos pratos regionais mais conhecidos, regressam a Altura, naquela que é a terceira edição da Festa da Cataplana, uma iniciativa da Câmara Municipal de Castro Marim e dos restaurantes da frente

A Festa da Cataplana pretende promover e fomentar a economia e a gastronomia locais, atraindo os visitantes que já procuram Castro Marim pela qualidade das suas praias, mas também um público diferenciado, que procura a qualidade e o diferencial gastronómico, impulsionando a dinâmica econômica antes do pico do verão, normalmente nos meses de

Os 14 restaurantes aderentes irão apresentar, pelo menos, dois tipos de cataplana, com preços atrativos e diferenciadores. Apesar da cataplana de marisco ser das mais procuradas, os restaurantes estão a preparar também cataplanas de polvo, bacalhau, tamboril, cabrito e lombinho de porco.

"Ao turismo de sol e praia

dramática pela crise econômica. "Úma instituição que acolhe 200 idosos em lar e que atende mais 100 em apoio domiciliário, tem a obrigação de demonstrar que é possível conviver com os idosos sem os agredir", assegurou Eleutério Alves, acrescentando que esta é uma iniciativa de "integração e coesão

Para o responsável má-

intergeracional".

**BRAGANÇA** 

A Santa Casa da Mise-

ricórdia de Bragança pro-

move nova iniciativa inter-

geracional no Dia Mundial

da Consciencialização da

Violência Contra a Pessoa

Idosa educando as crian-

ças para esta problemática.

sericórdia de Bragança

(SCMB) "diz NÃO à vio-

lência contra idosos". Nes-

se sentido, por ocasião do

Dia Mundial da Conscien-

cialização da Violência

Contra a Pessoa Idosa, o

Equipamento Residencial

de Pessoas Idosas (ERPI)

da SCMB promoveu a ela-

boração de balões de fala

com os idosos e crianças

com o objetivo de sensibi-

des ocupacionais e de de-

senvolvimento pessoal e

sendo um problema real da

sociedade que atinge nú-

meros muito preocupantes,

a ERPI decidiu desenvolver

uma atividade em que pu-

desse juntar duas gerações

distintas, "símbolo de união

e respeito, como forma de

dizer basta a este flagelo".

Até porque um dos princi-

piais pilares da Santa Casa

é a aposta na intergeracio-

nalidade, no respeito e na

valorização da pessoa ido-

sa. "Estes são valores que

incutimos nas nossas crian-

ças para uma sociedade

mais justa e solidária, acre-

ditamos num futuro melhor

e, por isso, apostamos mui-

to na educação e convívio

entre várias gerações das

nossas respostas sociais",

defendeu o provedor da

de fontes oficiais, a vio-

lência sobre os idosos têm

vindo a aumentar dras-

ticamente de ano para

ano. Um problema que

foi acentuado de forma

De acordo com dados

Santa Casa.

No âmbito das ativida-

lizar para esta causa.

A Santa Casa da Mi-

Educar as crianças em

defesa dos mais velhos

ximo da Santa Casa em Bragança, estes encontros intergeracionais, não são só positivos para os idosos como, também, para as crianças. "As crianças ao estarem com os mais velhos matam saudades dos avós e os idosos ao partilharem estas atividades com as crianças é como se elas também matassem saudades dos seus netos", referiu o provedor da SCMB, garantindo que estas iniciativas acontecem frequentemente e continuarão a desempenhar um papel preponderante no futuro, até como forma de educar as crianças para a importância do convívio com os cidadãos seniores, não só pelo carinho e afetividade que transmitem, mas, também, pela partilha de experiências e conhecimento.

Diz-se e bem que o avanço civilizacional de uma sociedade se mede pela forma como esta trata os mais velhos e se é um fato que Portugal ainda se encontra a anos-luz daquilo que é feito nalguns países europeus, sobretudo, nórdicos, também é verdade que a Santa Casa tem dado verdadeiros passos nesse sentido, tomando as rédeas de um progresso cada vez mais basilar, seja qual for à sociedade, no que aos idosos diz respeito.

### **CASTRO**



#### em Castro Marim

mar do concelho.

julho e agosto.

juntamos esta riqueza gastronômica, é um fator diferenciador daquilo que temos em Castro Marim", realçou a vice-presidente e vereadora da Cultura da Câmara Municipal de Castro Marim, Filomena Sintra.

#### **POMBAL**

#### Município de Pombal cria Bolsa de terrenos Florestais

Constituir "mosaicos de descontinuidade, essenciais à contenção da propagação dos incêndios florestais" e regenerar as áreas ardidas, são os principais objetivos da Câmara Municipal de Pombal ao lançar uma oferta pública de aquisição de terrenos florestais. A proposta

foi aprovada, por unanimidade, na reunião do executivo realizada na tarde de anteontem. Segundo a maioria social-democrata liderada por Diogo Mateus, a ideia surge com a necessidade de adoptar uma "política ativa de ordenamento e gestão florestal" por parte do município.

#### **MIRA**

#### Pescadores de arte xávega reclamam banca de venda direta ao público

Os pescadores de arte xávega da Praia de Mira vão pedir à Administração da Região Hidrográfica (ARH) do

Centro que autorize a venda direta ao público do peixe que sobra após a venda oficial em lota. "É peixe de alto



valor comercialmente rentável para a nossa atual rede de distribuição de pescado", argumenta o presidente da direção da Associação Portuguesa de Arte-Xávega. José Vieira, acrescentando que a criação de uma banca de venda desta pesca de cerco vai ao encontro do programa comunitário "Far-Net", que apoia investimentos de pequena envergadura, capazes de encurtar o circuito de venda de pescado ao público.

valor nutritivo, mas não de

#### OUSADA

#### **Vestiu-se de Azul para prevenir os maus-tratos**

O mês de abril foi dedicado à prevenção dos maustratos na infância, numa colaboração a Câmara Municipal e a Comissão de Proteção de Crianças e Jovens em Perigo (CPCJ).

No dia 26 de abril, a população foi convidada a vestir-se de azul com diversas atividades envolvendo desde os menores até aos adultos.

A manhã começou com a alegria dos alunos de várias escolas do 1.º ciclo que se juntaram na Alvenida Senhor dos Aflitos para assinalar a data com a dança, música e uma largada de balões azuis, que no interior tinham uma mensagem. A ideia é que quem encontre o balão fique sensibilizado para a temática da prevenção dos maus-tratos na infância e passe a palavra a outras pessoas.

A Vereadora da Ação Social, Dra. Cristina Moreira, destacou "a importância desta celebração porque



existem ainda pessoas que maltratam as crianças. Em Lousada há trabalho da equipe da CPCJ, através da comissão alargada, onde estão representados todos os setores do concelho".

O dia contou ainda com atividades como a sensibilização à comunidade com entrega de flyers sobre o tema e de laços azuis, mas também uma sessão de sensibilização designada "Mais direitos, mais saúde", na Avenida Senhor dos Aflitos.

As ações foram diver-

cidadania para as famílias", destinados os técnicos para facilitar o cumprimento das obrigações fiscais das famílias, ações de sensibilização "Stop violência no namoro", nas escolas do concelho, ações de sensibilização para a promoção dos direitos das crianças e jovens, destinadas a alunos do ensino secundário e o VI Ciclo de Conferências da CPCJ: "Do risco ao perigo: inovação na intervenção com crianças, jovens e suas famílias".

sas com o workshop "Mais



### Economia

### Estado é líder dos atrasos nos pagamentos

Pagamentos 2016, a consultora sueca Intrum Justitia conclui que "os atrasos de pagamento continuam a causar graves problemas de liquidez para as empresas portuguesas" que aguardam, em média, 45 dias para receber o pagamento por parte dos seus clientes particulares, 68 dias dos clientes empresas e 76 dias do setor público.

O relatório, que se baseia num inquérito realizado junto de 9440 empresas na Europa, entre as quais 460 empresas portuguesas, revela que 33% das empresas nacionais diz que poderiam contratar mais se os seus clientes pagassem mais rápido, o que levaria ao aumento dos postos de trabalho.

Mais de metade das empresas portuguesas inquiridas (52%) afirma que

No relatório Europeu de os atrasos de pagamento têm um impacto "médio-alto para o crescimento do negócio", sendo que a principal causa dos atrasos de pagamento são as dificuldades financeiras (91%), seguida dos atrasos de pagamento intencionais (51%). O estudo da Intrum Justitia revela ainda que 32% das empresas em Portugal prevê um aumento do risco de mora este ano, contra 25% em 2015, com 62% das empresas a considerar que "o risco vai manter-se estável".

O relatório destaca igualmente que 77% das pequenas e médias empresas portuguesas já aceitaram condições de pagamento mais dilatadas que o habitual e 19% afirmam que o pedido foi feito por uma grande empresa ou multinacional.

Quando questionadas acerca das medidas que tomam quando um cliente pede um prazo de pagamento mais dilatado, 56% das pequenas e médias empresas nacionais admitem propor planos de pagamento, havendo quem considere oferecer um desconto como alternativa de 10%.

No entender do diretorgeral da Intrum Justitia, Luís Salvaterra, "a resolução do problema dos atrasos nos pagamentos seria uma oportunidade para milhões de europeus no que respeita à criação de postos de trabalho".

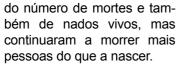
Mas "ao invés disso, estamos perante um cenário onde as grandes empresas estão a forçar as PME a dilatar os prazos, empresas estas mais dependentes de pagamentos rápidos, menos protegidas contra os maus pagadores e menos propensas para aumentar os investimentos,



em comparação com as empresas de maior dimensão". O estudo revela, por fim, que Portugal, juntamente com a Itália, Espanha e a Grécia são os países onde as condições de pagamento são mais dilatadas entre as empresas e que Portugal, Itália e a Croácia são os três países onde as empresas recebem com maior atraso após a data de vencimento das faturas.

### População residente em Portugal cai em 33,5 Mil

As estimativas de população residente em Portugal em 2015, divulgadas pelo Instituo Nacional de Estatística, apontam para um aumento



Assim, o saldo natural em

2015 foi negativo em 23.011 pessoas, ainda assim um ligeiro aumento relativamente a 2014, quando o balanço entre mortos e nados-vivos foi de menos 22.423.

Também o saldo migratório - diferença entre o número de pessoas que entra no país e do número de pessoas que sai - continuou negativo em 2015 (-10.481). Apesar disso, registou-se um aumento do número de imigrantes e a diminuição do número de emigrantes relativamente a 2014.

Globalmente, em 2015

continuou, embora atenuado, o decréscimo populacional que se tem verificado desde 2010. Em números brutos, houve menos 33.492 pessoas a residir no país no ano passado.

O INE regista um acentuar do envelhecimento demográfico: entre 2005 e 2015 há um duplo envelhecimento, com o número de idosos a aumentar em mais de 316 mil e o número de jovens até aos 15 anos a diminuir 208 mil. O número de pessoas em idade ativa -entre os 15 e os 64 anos -- reduziu-se em 278 mil.

### Compra de casas atinge máximo de sete meses

São mais 75% do que há um ano e quase três vezes mais do que em 2012. A incerteza sobre a economia, a crise da banca e os juros historicamente baixos, por outro lado, um quase nulo retorno dos depósitos, estão a tornar a casa cada vez mais num investimento.

"O mercado imobiliário está a tornar-se uma alternativa ao setor financeiro", refere Luís Lima, presidente da APEMIP, a associação que representa os mediadores imobiliários. "Depois da turbulência do mercado financeiro, há muitas pessoas a levantar depósitos para comprar casas. Umas para arrendamento e outras como simples investimento".

Luís Menezes Leitão, da Associação Lisbonense de Proprietários, concorda. "As pessoas estão muito desconfiadas sobre os produtos financeiros e a casa é um investimento". Além disso, o



fraco funcionamento do mercado de arrendamento em Portugal, onde as opções são escassas e a preços elevados, também leva muita gente a optar pela compra. "Como os bancos voltaram a emprestar, a procura aumentou. A taxa de arrendamento em Portugal é de 14%, na Europa é 30%", explica.

Em abril, o número de imóveis para venda cresceu pelo quarto mês consecutivo,

e a procura registou um máximo de setembro de 2015. As vendas fechadas aceleraram, especialmente em Lisboa, Porto e Algarve.

Se as condições se mantiverem, especialmente do lado dos bancos, a APEMIP estima que o mercado imobiliário cresça, este ano, entre 35% e 40%, depois de um aumento de 27% em 2015. Os portugueses, assume Luís Lima, serão responsáveis

por 80% deste crescimento e, mais do que uma primeira casa, fazem agora "compras para aluguel e como investimento", podendo até olhar para a reabilitação para posterior venda.

Não são só os portugueses. "Para além de termos mais clientes de Portugal a anostar neste mercado como alternativa ao investimento em Bolsa e a produtos financeiros, também temos uma recuperação dos investimentos estrangeiros", acrescenta. De um lado, os chineses estão novamente a olhar para o mercado imobiliário português, "uma procura que pode ter um impacto forte no final do ano" com um maior escoamento dos procedimentos de atribuição dos vistos gold; do outro "a segurança do mercado imobiliário" português está a atrair investidores de outros países, como França e o próprio Brasil.

### Crédito Especializado Concedido sobe 27% em abril

As instituições de crédito especializado concederam 615 milhões de euros em abril, mais 27,6% do que no mesmo mês de 2015, sobretudo devido ao aumento da venda de automóveis, revelou a ASFAC. No mesmo mês, o crédito clássico concedido a particulares subiu 20%, face a abril do ano passado, para 164 milhões de euros, representando este tipo de empréstimos 94% do total do crédito clássico, revela ainda a Associação de Instituições de Crédito Especializado. Este crédito clássico continuou, em abril, a

PANIFICAÇÃO DO CARMO

O mais gostoso

VINITA CONFERIR

(21) 2564-9529

Avenida Vicente de Carvalho, 1614

a do Carmo - Penha - Rio de Janeiro

pão do bairro

ser direcionado maioritariamente (71%) para a aquisição de meios de transporte, atingindo cerca de 124 milhões de euros, acrescenta a associação. A associação destaca também a subida de 27% do 'crédito stock', um tipo de financiamento concedido a fornecedores para a reposição de 'stocks', na sua maioria 'stands' de automóveis, e que representa já 50% dos montantes emprestados. Em março, as associadas da ASFAC tinham concedido 690 milhões de euros, mais 39,9% do que no mesmo mês de 2015.



#### **PROGRAMA:** "SAUDADES **DE ALEM'AR'**

**TELEFONE: 2176-8282** 



RÁDIO METROPOLITANA 1090 AM TODOS OS SÁBADOS DAS 10:00 ÀS 11:00 HORAS

> **MÚSICA - FOLCLORE CURIOSIDADE - PRÊMIOS**

ESCUTE ONDE VOCÊ ESTIVER PELA INTERNET: www.metropolitana1090.com.br

ESTRADA ADEMAR BIBIANO- 3517 - PAVUNA

#### **O BRASIL E OS PORTUGUESES**

Até meados do século passado uma boa parte do comércio varejista de muitas das cidades brasileiras ainda era controlada por portugueses. Os velhos "comendadores", muitos dos quais tinham começado como "caixeiros" ou "empregados de balcão", geriam os estabelecimentos, faziam fortuna e gozavam de prestígio na sociedade. Os seus estabelecimentos eram quase sempre "pontos de referência" nos mapas da urbe: ou pela qualidade dos artigos e dos serviços; ou pela freguesia e pela fama; ou pelo bom nome do estabelecimento e seriedade do titular.

Muitos de nós ainda nos lembramos dos estabelecimentos conhecidos do centro da cidade, onde pontificavam figuras de ve-Ihos patrícios: o Sr. Vieira, na Casa Garcia, com vitrines voltadas para a Avenida Rio Branco a mostrar artigos para homens; o Sr. Leão, na Casa Sucena, a vender imagens religiosas; os herdeiros do Sr. Lebrão, na Confeitaria Colombo; a Casa Cruz, os "Livros de Portugal", os calçados Souto, o restaurante "Rio Minho" com a sopa à "Leão Veloso" e a Perfumaria Lopes na esquina da Rua do Ouvidor.

Esses patrícios respeitáveis, de colete berloques de ouro, como dizia o velho Schmidt da revista "Careta", eram os mesmos que no fim de cada mês se reuniam para pagar os salários e os encargos dos empregados do Real Gabinete; ou que se mobilizavam para recolher donativos para os hospitais da Beneficência, da Obra de Assistência ou da Casa de Portugal; que mandavam vir

da "santa terrinha" os trajes típicos das províncias para o grupo folclórico da Casa do Minho; que contribuíam para o pagamento das "pensões" dadas pela Caixa de Socorros D. Pedro V aos velhos sem arrimo e sem família; que financiavam a compra dos instrumentos musicais para a Banda Portugal ou para a Banda Lusitana...

Eram ainda os velhos emigrantes que colaboravam com os dispensários para oferecer remédios às famílias pobres do centro da cidade, e que mandavam alimentos para os educandários das crianças mantidas pela Irmandade da Candelária, em São Cristo-

Isso para já não referirmos um outro dado mais lúdico: o de fornecer ajuda para a compra de barcos do Departamento de Remo do Club de Regatas Vasco da Gama, ou para fazer melhorias na sede do Calabouço ou em São Ja-

Como era inevitável, tanto a estrutura associativa como a dimensão da "colônia" passaram por grandes mudanças nas últimas décadas. Muitas instituições e entidades desapareceram; outras tiveram de se adaptar a novas realidades; a emigração para o Brasil quase desapareceu e os portugueses já não vêm com o propósito de realizar aqui seus projetos de vida - senão para cumprir por algum tempo seu contrato de trabalho.

Mudou o mundo luso-brasileiro em quase todas as dimensões - na economia, na cultura, na partilha, nas diferenças da Língua e nos sonhos da diáspora. Só não mudou, nem mudará jamais, o amor que temos pelo Brasil.

A. Gomes da Costa



Portugal vai investir este projeto de investigação e ano 17 milhões de euros no projeto de desenvolvimento e construção, em Évora, da aeronave militar de transporte KC-390, num total de 20,8 milhões de euros até 2017.

Este montante, que visa concluir o envolvimento português no projeto da empresa brasileira Embraer em cuja construção participam vários países, foi agora publicado em Diário da República e eleva o contributo financeiro de Lisboa para 59,1 milhões de euros. Este investimento iniciou-se em 2012 e previa um total de 57 milhões de euros até 2013.

As verbas do projeto do avião de transporte KC-390 "não constituem auxílios de Estado", disse o Ministério da Economia, pois é um desenvolvimento, não uma injeção de dinheiro numa empresa pública e que viole as regras da concorrência comunitária - como Bruxelas considerou ter havido nos Estaleiros Navais de Viana do Castelo.

Com o KC-390 - apare-Iho preparado para aterrar nos gelos da Antártida - a realizar esta semana testes de voo na base aérea de Campo Grande, o que ocorre pela primeira vez fora das instalações do fabricante em São José dos Campos, a Força Aérea portuguesa tem vindo a acompanhar o projeto que se prevê estar certificado pelas autoridades aeronáuticas civis no final de 2016 e, pelas militares, no segundo semestre de 2017.

#### Túnel do Marão com meio milhão de euros de receita em pedágios num mês

O Túnel do Marão garantiu uma receita de meio milhão de euros com pedágios no primeiro mês de funcionamento desta nova autoestrada, que liga Amarante a Vila Real, anunciou a Infraestruturas de Portugal . A Autoestrada do Marão - Túnel do Marão abriu ao trânsito a 08 de maio, horas depois

de ter sido inaugurado pelo primeiro-ministro, António Costa. Foi num domingo e, logo nesse dia, o túnel com quase seis quilómetros foi atravessado por 17.826 viaturas. Segundo a IP, desde a abertura ao trânsito e até ao dia 08 de junho foram mais de 332 mil os veículos a circular no túnel.



### Política

### Marcelo convoca Conselho de Estado para 11 de Julho



O Presidente da República convocou para 11 de julho uma reunião do Conselho de Estado para debater "a situação política internacional e suas incidências em Portugal".

O Presidente da República convocou também para 12 de julho uma reunião do Conse-Iho Superior de Defesa Nacional.

A reunião do Conselho de Estado de 11 de julho é a segunda convocada por Marcelo Rebelo de Sousa desde que tomou posse como Presidente. A primeira realizou-se a 7 de abril, tendo o presidente do Banco Central Europeu, Mario Draghi, como convidado, para falar da situação financeira e econômica europeia.

#### Guterres lança site Oficial da sua Candidatura à ONU

O lançamento deste site, que tem como título chave "Uma vida dedicada ao serviço público", ocorre a pouco mais de um mês da primeira votação pelos 15 membros do Conselho de Segurança das Nações Unidas, que se pronunciarão sobre as diferentes candidaturas com indicações de "encorajamento, desencorajamento" ou "indiferença".

No site, a biografia do antigo primeiro-ministro português e ex-alto comissário das Nações Unidas para os Refugiados é apresentada em várias línguas, incluindo o chinês, o russo e o árabe, e nele apresenta-se também um texto base com os princípios e objetivos da sua candidatura a secretáriogeral da ONU.

Na mesma página da Internet é disponibilizada informação sobre o processo de candidatura de António Guterres, assim como dezenas de discursos que proferiu enquanto ACNUR.

A parte multimédia mostra vários vídeos com o antigo chefe do executivo português em algumas das mais importantes reuniões internacionais em que esteve presente e uma galeria com fotografias, com o seu percurso desde o tempo em que assumiu as funções de primeiro-ministro de Portugal.



Numa parte destinada a mostrar o consenso nacional existente em torno da sua candidatura, há breves depoimentos do presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, do presidente da Assembleia da República, Ferro

Rodrigues, e do primeiroministro, António Costa.

O sucessor de Ban Kimoon deverá ser empossado em janeiro de 2017, sendo previsível que o processo de escolha esteja concluído no último trimestre deste ano.

### PSD exige Comissão de Inquérito sobre a Caixa Geral de Depósitos

O PSD vai impor a constituição de uma comissão de inquérito parlamentar para "apurar responsabilidades de governos e de administrações" em relação à Caixa Geral de Depósitos. Este anúncio foi feito por Luís Montenegro durante o debate quinzenal com o primeiro-ministro, António Costa, no Parlamento.

A criação de um inquérito parlamento sobre a CGD foi sugerida pelo antigo presidente do PSD Luís Marques Mendes, no seu programa de comentário semanal na SIC, no dia 05 de junho.

"Por que se faz uma comissão para os outros bancos e para a CGD não? O PS e o PSD têm medo de fazer aqui um inquérito porquê?", questionou, na



altura, o social-democrata, referindo os anos de 2007, 2008 - quando o PS estava no Governo - como um período de "má gestão" no banco público.

Depois de dirigir um conjunto de questões ao primeiro-ministro sobre a reestruturação e a recapitalização da CGD, Luís Montenegro sustentou que

"o senhor primeiro-ministro não quer prestar os esclarecimentos que são devidos ao país".

"Por isso, senhor primeiro-ministro, eu quero aqui anunciar de forma clara e solene: vai haver uma comissão de inquérito para analisar no parlamento toda esta situação e a sua evolução. Os parlamenta-

res do PSD, pelo menos, vão requerer nos termos da lei a constituição imediata e obrigatória de uma comissão de inquérito que possa aferir e apurar responsabilidades de governos e de administrações", acrescentou.

"É muito dinheiro, se nhor primeiro-ministro. Temos de compreender muito bem como é que a Caixa chegou a esta situação", defendeu.

Logo no início da sua intervenção, o líder parlamentar do PSD falou em "negócios ruinosos e especulativos" na CGD durante os tempos em José Sócrates foi primeiro-ministro, e associou António Costa a esse governo, dizendo-lhe que "pertenceu" e "apoiou" esse Governo.

#### Lei das 35 horas já foi publicada em Diário da República

A lei que restabelece as 35 horas como período normal de trabalho na Função Pública já foi publicada em Diário da República. A entrada em vigor está marcada para 1 de julho, mas esta redução não vai ser automática em todos os serviços. Há negociações em curso com os sindicatos da função pública por causa

sur ®

Rua Vieira Bueno, 66 / S. 102 - Tel.: 2580-0707 e Telefax: 2580-0629

São Cristóvão - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20.920-395 e-mail: jose.lopes.goncalves@jlgpublicidade.com.br

Desde 1967

das situações de exceção que vão manter por mais algum tempo as 40 horas de trabalho para alguns funcionários, de modo a "assegurar a continuidade e qualidade dos serviços prestados". Um desses casos é o setor da saúde.

Com estas alterações "o período de atendimento deve, ter a duração mínima de sete horas diárias

Direção & Apresentação:

LOPES GONÇALVES

"PORTUGAL DE NORTE A SUL"

Presença Portuguesa nos Lares do Brasil

Domingos das 11:00 às 12:00 horas

Emissora Metropolitana 1090 KHTZ - AM

e abranger os períodos da manhã e da tarde, devendo ser obrigatoriamente afixadas, nos locais de atendimento, as horas do seu início e do seu termo", diz o Diário da República.

Recorde-se que, a lei foi aprovada pelo PS, BE, PCP, PEV e PAN com votos contra de PSD e CDS-PP. E foi promulgada a 7de junho, pelo presidente da República. Marcelo disse, na altura, que daria o benefício da dúvida ao governo "quanto ao efeito de aumento de despesa do novo regime legal", embora deixe o aviso de que avançará com a fiscalização sucessiva "se for evidente, na aplicação do diploma, que aquele acréscimo é uma realidade".





O Secretariado Nacional do PS é o órgão de direção do partido, liderado por António Costa e pela sua adjunta Ana Catarina Mendes, e é eleito na primeira reunião da Comissão Nacional após o congresso socialista, que se

Entre os novos estão o presidente da Câmara de Gaia, Vítor Hugo Rodrigues, o professor Pena Pires, e o deputado Eurico Brilhante Dias. Entram também no órgão de direção de António Costa o deputado Filipe Neto Brandão (Aveiro), o advogado José Manuel Mesquita, o membro do Governo Regional dos Açores Francisco César, o antigo líder da JS José Leitão, o ex-líder do PS/ Viseu João Azevedo e a psicóloga Susana Ramos.

Mantêm-se na direção do PS o presidente da Câmara de Lisboa, Fernando Medina, a deputada Wanda Guimarães, a ex-governadora civil de Faro Isilda Gomes, a deputada Maria Luz Rosinha e Carla Tavares.

Saem do Secretariado Nacional do PS elementos como Bernardo Trindade, os secretários de Estado dos Assuntos Fiscais, Fernando Rocha Andrade, e da Administração Interna, Jorge Gomes e o deputado Sérgio Sousa Pinto.

Abandonam também este órgão a secretária de Estado Graça Fonseca, o constitucionalista Pedro Bacelar, o vereador da Câmara do Porto Manuel Pizarro e a autarca de Abrantes Maria do Céu Albuquerque.

Têm inerência no Secretariado Nacional do PS o presidente do Grupo Parlamentar, Carlos César, o diretor do gabinete de estudos, João Tiago Silveira, e a diretora do Ação Socialista, Edite Estrela.

Entre os inerentes da direção do PS estão ainda o líder da JS, João Torres, e a presidente do Departamento Nacional de Mulheres Socialistas, Elza Pais.

Como secretário nacional adjunto foi colocado Hélder Guerreiro, que é vice-presidente da Câmara Municipal de Odemira.

#### Defender a Caixa é "saber tudo o que se passa" no banco



A porta-voz do BE, disse que defender a Caixa Geral de Depósitos passa por "saber tudo o que se passa" no banco, daí a proposta para uma auditoria forense a créditos de alto risco. "A Caixa é um banco sólido, público, mas é verdade que alguns negócios que foram feitos devem ser investigados. E por isso mesmo o BE já propôs uma auditoria forense aos créditos de alto risco da CGD".

O tema da CGD, que marcou esta semana política, foi abordado depois do semanário Expresso lançar que o governador do Banco de Portugal, Carlos Costa, está a articular com o primeiro-ministro e com o Presidente da República uma alternativa ao inquérito à CGD proposto pelo PSD. "O BE não se

opõe a nenhuma forma de investigação. E estamos dispostos a colaborar em todas as formas que sejam sérias", diz Catarina Martins, que reforçou a ideia de se fazer uma auditoria forense, que pode ter resultados em "menor tempo" e menos limitados na sua ação, a nível de sigilo bancário, e que uma eventual comissão parlamentar de inquérito. O primeiro-ministro, António Costa disse, "Partilho com o senhor Presidente da República e com o senhor governador do Banco de Portugal a necessidade de sermos muito prudentes, não procurar destabilizar o nosso sistema financeiro, sobretudo aquele que é o grande pilar do nosso sistema financeiro que é a Caixa Geral de Depósitos".



### PRESIDENTE DO PSD PASSOS COELHO É HOMENAGEADO NO RIO



O Vice-Presidente do PSD, no Rio de Janeiro, Flávio Martins

Num bate papo com o

Presidente

Coelho Dra.

Susana Audi

do PSD,

Passos

- Cônsul

ro com o

Aud

Adjunta de

Portugal, no

Rio de Janei-

esposo João

No belíssimo jantar, na Casa da Vila da Feira , onde estiveram presentes figuras ilustres da Comunidade, para estar junto do Pedro Passos Coelho, sua esposa Laura, do Secretario Geral do PSD, Dr. Matos Rosa, os Deputados José Cesário e Carlos Páscoa e o assessor Antonio Valle, a noite foi realmente sensacional, todos puderam conversar e estar algum tempo com o Presidente do PSD que sempre se mostrou disponível para um bate papo

Depois na hora de falar para todos, Passos Coelho, com sua maneira clara de colocar os pro-



O Deputado da Imigração, Carlos Páscoa, durante o seu discurso

blemas, falando de Portugal e tornando claras suas convicções quanto a forma de melhor gerir o pais, encantou a todos.

Depois das entregas de titulo de sócio honorário da Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria, de uma camisa do Vasco que o diretor do PSD, Asdrubal Rodrigues trouxe para ofertar, assinada pelos jogadores, ficava faltando a placa para marcar sua passagem pelo Rio de Janeiro que também não faltou.

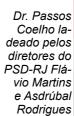
Prezado Presidente Passos Coelho venha sempre, e sempre estaremos com prazer a sua espera.



O Presidente do PSD Passos Coelho foi homenageado com a camisa do Club de Regatas Vasco da Gama

Dr. Albano da Rocha, homenageando o Presidente-PSD, Passos Coelho com um título de sócio









Dr. Passos Coelho, ladeado pelos senhores: Agostinho dos Santos – Presidente da Casa do Minho, Deputado Carlos Páscoa, Antônio Cardão, os empresários Luís Augusto, Elio dos Santos e Sergio de Sousa



Comendador Afonso Bernado, esposa Florbela, Idalia, D. Berta Branco e o esposo, Manuel Branco, Maneca e Camilo Leitão



Numa pose especial, o homenageado da noite, Passos Coelho, esposa Laura Coelho, com casal Maria e, Mário Simões, a Maria Alcina e o Jorge Costa



Num registro, durante o evento, vemos o Presidente Agostinho dos Santos com o amigo, Joaquim Fernandes numa pose com o Presidente do PSD - Passos Coelho





Mais uma mesa de destaque, Flávio Martins, esposa Luciene Martins, Asdubral Rodrigues, Felipe Mendes, o Presidente do PSD, Passos Coelho e esposa Laura Coelho



Durante o evento vemos o Deputado Carlos Páscoa, Dra. Susana Audi, esposo João Audi, o empresário Paulo Elísio e Matos Rosa, Secretário do PSD



vemos Elio dos Santos, esposa Cristiane, Asdrubal Rodriques, Sergio de Sousa com sua esposa Gorete e demais amigos



Belo registro da família Boaventura, o Presidente Ernesto, a filha Rose e a neta Camila com o Secretário Carlos Páscoa e o Presidente do PSD Passos Coelho



Num close especial, durante o jantar festivo, o empresário Nelson de Almeida - diretor da empresa Comercial Beirão da Serra, ao lado do Presidente Passos Coelho



Momento. quando o empresário José Leite - diretor -presidente da famosa Casa Coqueiro fazia questão de cumprimentar o Presidente do PSD, Dr. Passos Coelho



Durante a homenagem ao Presidente Passos Coelho podemos ver o empresário e Provedor, José Queiroga num momento de descontração com o Presidente Passos Coelho e o Deputado José Cesário



Uma simpatia, Dr. Passos Coelho no momento quando cumprimentava a Senhora Glorinha, esposa do nosso amigo o empresário Luís Augusto. Na foto, ainda o Pacheco, Felipe Mendes, o Deputado Carlos Páscoa e o Eduardo



A família Cardão e amigos presentes nesta noite fantástica ao lado do Dr. Passos Coelho



cantou aos amigos da comunidade portuguesa, os diretores da Casa de Viseu Alcídio Morgado e Raul Vale, demais visiense



O empresário, Antônio Serápico, quando cumprimentava o Presidente Dr. Passos Coelho, durante o jantar festivo



Passos Coelho, ao lado do Deputado Carlos Páscoa interagindo com a Comunidade Portuguesa, o empresário, Adão Ribeiro e o Sub-procurador da República, Dr. Alcides Maretins



O empresário Fernando Palmeira, da famosa empresa Palmeiras Tintas e esposa quando cumprimentavam o Presidente do PSD, Passos Coelho, sob a atenção de um casal amigo



# m foca

**UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO** 

Caderno de São Paulo

Edição de 23 a 29 de Junho de 2016

#### **10 De Junho" Comemorado na Assembleia Legislativa**

#### Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas

Pelo 10.o ano consecutivo e numa iniciativa do Deputado Fernando Capez, foi realizada na Assembléia Legislativa, no Plenário Presidente Juscelino Kubitschek de Oliveira, mais uma sessão solene comemorativa adata máxima dos portugueses, o 10 de Junho, Dia de Portugal de Camões e das Comunidades Portuguesas, no próprio dia 10 de junho. Fizeram parte da mesa de honra,o proponente Deputado Fernando Capêz, o Digníssimo Cônsul Geral Dr. Paulo Lourenço, o Dr. Antonio de Almeida e Silva Presidente do Conselho da Comunidade, o Deputado da Assembleia da Republica Portuguesa Dr. Paulo Portas. Terminada a composição da mesa dos trabalhos, tivemos a execução dos hinos do Brasil e de Portugal, pela Banda da Policia Militar, regida pelo Sub Tenente Borguesi, e a exibição de um vídeo institucional sobre o Portugal de hoje. Tivemos a saudação do Dr. Fernando Capez e o Dr. Almeida, agradeceu ao nobre deputado pela iniciativa, e disse que a comunidade estará sempre agradecida e reconhecida com seu carinho, amizade e cumplicidade. O Dr. Almeida falou ainda sobre a figura símbolo "Camões" e a Comunidade espalhada pelo mundo. A seguir tivemos alguns fados e canções interpretados pela fadista Maria de

Lurdes acompanhada por Wallace à guitarra e por Sergio Borges à viola. Na continuidade tivemos a entrega de diplomas as seguintes pessoas: Dr. Antonio Augusto Neves, Antonio Carlos Vale Fernandes, Com. Artur Andrade Pinto, Sr. Artur Belarmino Garrido, Carlos Ernesto Cabral de Melo, Sr. João Manuel Vieira de Carvalho, Jorge Santos Carneiro, Justiniano Lameiras Macedo, Maria Izilda

Wallace Cavalcante Oliveira. Tivemos a palavra do Dr. Neves, e o Dr. Paulo Portas falou sobre as relações de Portugal e Brasil, e ainda da sua admiração pelo Brasil. Ainda fizeram uso da palavra o Sr. Paulo Saab, e o Dr. Marco Antonio M. da Silva. O Dr. Paulo Lourenço no uso da palavra disse das boas relações entre Portugal e Brasil, e que essas relações convívio com a comunidade. Arrematou que, quando o Brasil esta bem, Portugal está bem. Quando Portugal não esta bem, o Brasil esta menos bem. Disse ainda sobre a programação do "Experimenta Portugal" que é uma iniciativa do Consulado Geral de Portugal em São Paulo. Em seguida o Deputado Fernando Capez, fez mais algumas considerações a respeito daquela sessão solene, e convidou a



Aqui todos os homenageados e integrantes da mesa de honra.

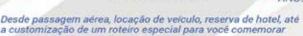


A fadista Maria de Lurdes durante sua apresentação, acompanhada por Wallace e por Sergio Borges.



Entre os presentes ilustres à mesa de honra vemos o Dr. Paulo Portas.





momentos inesqueciveis com quem você ama!

Acompanhe a Numatur - @ www.numatur.com.br ☐ facebook.com/numaturturismo ☑ @numaturviagens ⑤ numatur

SÃO PAULO PRACA OSCAR DA SILVA 113 - TEL. 11 2218 6600 SANTO ANDRÉ PRAÇA DO CARMO 71 - TEL. 11 4994 4000

#### Banco Caixa Geral Brasil e Lacaz Martins. Pereira Neto. Gurevich & Schoueri Advogados promovem palestra sobre a Nova Lei de Repatriação de Recursos.

Organizado pelo Banco Caixa Geral - Brasil, em parceria com o Lacaz Martins, Pereira Neto, Gurevich & Schoueri Advogados, com apoio da Câmara Portuguesa de Comércio e Indústria de São Paulo, o café da manhã de 15 de Junho abordou o tema: "Regime Especial de Regularização Cambial e Tributária (RERCT) - Regras, Benefícios e Desafios da Regularização de Ativos". Carla Silva, responsável pela área de Investimentos Pessoa Física do

BCG-Brasil fez uma apresentação institucional a respeito da atuação do Grupo Caixa Geral de Depósitos. bem como a oferta local do BCG -Brasil. Em sua apresentação, o Dr. Ricardo Lacaz Martins, Bacharel, Mestre e Doutor em Direito Tributário e sócio do escritório que leva o seu nome, esclareceu as principais dúvidas sobre a regularização de ativos no exterior, bem como os procedimentos no preenchimento da DECART.



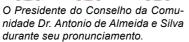
Carla Silva, responsável pela área de Investimentos Pessoa Física do BC-G-Brasil



Antonio de Almeida e Silva, Presidente do Conselho da Comunidade Luso -Brasileira de São Paulo (CCLB), Carla Silva e Ricardo Lacaz Martins













RESERVAS: (11) 2095 - 6364

www.hotelmontedesoffvefres.com.br

### Dia 23.06.2016

Lucinda Braz (Esposa do amigo José Braz lá de Extrema)

Dia 24.06.2016 Joaquim Correia dos Santos (diretor do Arouca); Alécia Braz (filha do ca-

sal Sra. Rosa e Virgilio Brás); Atílio Mauricio e a neta Carolina de Cássia; Abílio José Alves Martins (Moinho Anaconda e assinante do jornal Portugal em Foco); Sr. José Lourenço (o amigo José do Metrô); Luciane Bernardo (nossa amiga do folclore de São Paulo): Sr. João Gabriel (ex-presidente da Comunidade Gebelinense de São

#### Dia 25.06.2016

Euzébio dos Santos Lopes Ribeirinha (o Zébinho filho do casal amigo Sr. Eusébio e Sra. Idalina Ribeirinha); Paula Freitas (nossa chefinha da Numatur Turismo). Dia 26.06.2016

Sr. José Afonso Cancela (Nosso grande e sempre simpático amigo da Lellis Trattoria); João Aurélio de Abreu (Presidente da Zarco Viagens e Turismo e nosso amigo do coração); Sergio Cunha Tavares; Aniversário de casamento Sr. João Gaspar e Dulci Gaspar (ex- Grupo Folc. Da Casa de Portugal); Sra. Rosa Rodrigues (Esposa do amigo Sr. João Rodrigues integrante do Grupo Folc. dos Veteranos de São Paulo do Clube Português).

#### Dia 27.06.2016

Dia 28.06.2016

Sr. Arsênio Augusto (da Arsepel e do Arouca São Paulo Clube e assinante do Portugal em Foco, esposo da Sra. Maria Adelaide dos S. Rodrigues); Ernestinho (do Grupo Folc. da Casa de Portugal); Maria Cecília Antunes Carrelhas: Ricardo Pisco (responsável pela tocata do Rancho da Casa do Minho de São Paulo)

Aniversário de casamento Dr. Manuel Ferreira (Ex-Presidente da Associação Portuguesa de Desportos e a Sra. Maria de Fátima - ambos da Lupa); Patrícia Moredo (Centro Trasmontano de

#### **† NOTA DE FALECIMENTO †**

Chico das Vassouras Faleceu no ultimo dia 15 de maio de 2016, o Sr. Francisco Carmine Spera o popular Chico das Vassouras, aos 90 anos de idade. Deixou viúva a Sra. Ilda Pauline Spera, e as filhas Julce, Sirley, Juceley, Karina, netos e bisnetos. À família enlutada deixamos aqui registradas nossas condolências.



# FPAN 2016

Promovendo negocios para quem opera Food Service



26 a 29 de julho

das 13h às 21h (dia 29 encerramento às 19h)



São Paulo / SP

**60 mil** VISITANTES **350** EXPOSITORES **450** MARCAS

**CREDENCIE-SE ANTECIPADAMENTE** 

www.fipan.com.br



O MUNDO DA PIZZA ESTARÁ NA FIPAN **SHOW ROOM** DE PRODUTOS, **PALESTRAS E PERFORMANCES** 







FECOMERCIO



















**J**unho é marcado em todo o Portugal pelos grandes festejos que celebram, por fim, a chegada do Verão – que aconteceu na última terça-feira, 21, no hemisfério Norte. É o mês das festas juninas. As comemorações têm início no dia 13 com o Santo Casamenteiro, o venerado franciscano Santo António, padroeiro de Lisboa, sua amadíssima metrópole natal. Ele se tornaria, quando já havia se radicado na cidade italiana de Pádua, na Região do Veneto, um dos sucessores do próprio São Francisco de Assis à frente da Ordem fundada pelo santo peninsular. Dia 24, nesta sexta-feira, celebra-se a data do precursor do Cristianismo, São João Batista, a maior de todas as festas do calendário lusitano, principalmente, às duas margens do Estuário do Rio Douro, onde estão a Invicta cidade do Porto e, do outro lado, a invejável Vila Nova de Gaia – onde se produz o mundialmente apreciado vinho do Porto. O São João também é o ponto alto dos festejos, mais ao Norte, na histórica Braga, a diocese Primaz das Espanhas, capital da Região do Minho. E, no penúltimo dia do mês, 29 de junho, é a data de São Pedro, discípulo de Jesus Cristo, que encerra o período junino, que, no passado, era chamado de joanino - referência. naturalmente, a São João Batista, considerado, com razão, o elo entre o judaico Velho Testamento e o Novo Testamento cristão

As datas juninas são também divisor de águas no coração dos portugueses. Os lisboetas comemoram, sobretudo, Santo António, conforme a minha coluna de 11 de iunho de 2015, com o título É festa de Santo António em Lisboa – enquanto o São João é a maior das festas dos tripeiros, como são chamados os

naturais do Porto. A cidade se transforma. Há deliciosas sardinhadas que podem ser saboreadas em várias esquinas. O Porto se torna, neste dia, um verdadeiro arraial urbano. Com muitos fogos de artifícios, diversos balões de ar quente nos céus, bailaricos são improvisados, surgem tronos de São João, foqueiras, martelinhos (como estes que ilustram a coluna) e os indispensáveis alhos-porró - que trazem sorte. Uma imensa roda, espécie de uma grande ciranda, toma conta da Rotunda da Boavista.



na avenida do mesmo nome, onde, à altura da região do Bessa, está o querido estádio de uma das mais tradicionais equipas do futebol português, os axadrezados do Boavista Futebol Clube, A Pantera Negra, campeão nacional na época 2000-2001. As bandeiras de papel colorido penduradas em barbantes estão presentes no dia 24 de junho por todo o País. Acontece também no Brasil.

Os festejos juninos são uma das tradições portuguesas mais vivas na cultura brasileira. Comemora-se o São João em todo o Nordeste do Brasil. Da Bahia ao Maranhão – e, por isso, muitos são os que consideram a mais brasileira das festas. São bastante semelhantes em Portugal como no Brasil. Inclusive os paraibanos de Campina Grande se gabam de realizar o melhor São

João de todo mundo, entre eles, o meu amigo José Nêumanne Pinto, articulista do diário O Estado de S. Paulo, adepto, como eu, do Campinense Clube, a lendária Raposa rubro-negra da Rainha da Borborema. As bandeirinhas coloridas das festas juninas, aliás, inspiraram um dos grandes pintores do Brasil, o italiano Alfredo Volpi (1896 - 1988), nascido na cidade toscana de Lucca, que, com um ano de idade, veio no colo da mãe para São Paulo. Volpi é tido como um dos maiores pintores da segunda geração do Modernismo e os seus temas prediletos, para além das bandeirinhas, são os antigos casarios brasileiros - ambos profundamente portugueses. Vinte e um de junho, no calendário europeu, é o dia mais comprido e a noite mais curta do ano. O fenômeno que marca o início da nova estação é conhecido hoje pelos astrônomos como o Solstício de Verão – evento comemorado desde antes de Jesus Cristo com rituais que buscavam promover a fertilidade do solo e a fartura das colheitas. Já existiam, nos festejos, as fogueiras que eram acesas para afastar os 'maus espíritos' que podiam impedir a fertilidade no campo. Desde o século VI, com as mesmas fogueiras, a Igreja passou a homenagear São João no dia 24 de junho – em Portugal, mas

também em Espanha, França e Itália. Ocancioneiro popular de São João em Portugal sugere que, durante a Idade Média, até mesmo os muçulmanos, que eram denominados genericamente de 'mouros', participavam das comemorações e saltavam fogueiras... 'Quando os mouros festejam que fará quem é Cristão?' Impossível resistir. Seja no Porto ou em Campina Grande

### Observe o Referencia

Este texto foi escrito em 10 de dezembro de 2014. Durante um curso de vinhos no Senac/SP. Hoje realizei uma analise comparativa, ferramenta que aprendi nos tempos da faculdade, ela é bem simples e eficaz. Se refere a um determinado evento que você observa e como um elemento ou dado amostral você de maneira simples compara. O interessante é verificar isso quando há características próximas, porém com um referencial totalmente diferente. Mais cedo enquanto me deslocava para o trabalho conversei um pouco no telefone com um amigo carioca que infelizmente só consegue ver o lado negativo de suas experiências. Ou melhor, alimenta mais essa percepção em seu dia a dia.

Confessou-me que estava cansado por ter de acordar muito cedo e de ter que agüentar estresse e pessoas indesejadas. Sugeri que ele fosse pescar em um momento desses de turbulências emocionais e neurais, (eu sempre indico o mar, praia ou ir pescar). Bem mais tarde, por volta das 21,30 horas no meu curso de vinhos, uma jovem moça compartilha um pouco de seu dia e experiência de vida. Com seus 25 anos, já é mãe de duas filhas, casada, trabalha em uma padaria com seu esposo. Todos os dias acorda bem cedo, junto com o galo para preparar a massa e assar pães, depois re-

café da manhã e segue no trabalho até chegar o horário do curso de vinhos. O professor do curso perguntou como ela lidava com o estresse? Ela respondeu:- "E simples professor, acordar cedo não é uma obrigação é uma dádiva, por ter condições de criar as minhas filhas, mesmo na correria do dia a dia, ser amada pelo meu marido e alimentar o meu sonho de um dia me tornar sommelier e poder aprender em um curso como esse". Eu contabilizei que essa moça trabalha mais de

12 horas por dia, dorme menos de cinco horas, cuida de duas crianças. Mas qual a diferença dela para meu amigo carioca?...O referencial, a forma como se olha a vida... Boa parte das conquistas de nossos sonhos se dá com uma visão "favorável" de nosso referencial.



# **Portuguesa de Desportos**

#### acompanhado por pelo menos um

**PROGRAMAÇÃO** 

Dia 25/06 - Ferrugem + Ludmilla Dia 26/06 - Zé Neto & Cristiano +

Maiara & Maraísa CLASSIFICAÇÃO DE IDADE:

Não tem restrição de idade. No entanto, menores de 16 anos só entram

**MEIA ENTRADA ESTUDANTE:** Uma por pessoa. Não é permitido

comprar para outra pessoa. Cada um tem de levar a sua carteirinha e o RG. DOCUMENTOS PARA RETIRADA

o delicioso bacalhau além de outros

pratos. A animação estará a cargo

da tocata do rancho da casa que

também se exibirá. Convites e re-

servas com a diretoria e componen-

tes. Local Rua Jaquaretê, 414 Casa

Verde fone 011 - 98155.8187 email

O Rancho Raízes de Portugal da

Associação dos Poveiros esta-

rá realizando neste dia mais um

almoço. Teremos como prato

principal bacalhau alem de ou-

tros pratos. Animação e exibição

do Rancho Folclórico Raízes de

Portugal. Convites e informações

com Sra. Soledade (11) 2263.1535

- 2967.6766 - 2204.5250 Rua Dr.

Afonso Vergueiro, 1104 V. Maria -

Almoço na Portuguesa de

O novo Dpto. Social da Associa-

ção Portuguesa de Desportos,

www.raizesportugal.com.br

contato@casadominho.com.br

Bacalhau do Raízes

São Paulo site

**Desportos** 

RG original com foto + R.A. ou declaração escolar (ou carteirinha estudantil ou boleto da faculdade).

DA MEIA-ENTRADA:

Pessoas acima de 60 anos têm direito a meia-entrada.

\* as atrações estão sujeitos a alterações.



A Provedoria da Comunidade Rostuguesa de São Raulo

Convida para o Bingo Beneficente Em prol dos seus idosos

Será realizado no dia 10/07/2016 às 14:30h no Clube Português, Rua Turiassú, 59 - Perdizes

Com apresentação da tocata do Arouca São Paulo Clube. Os Convites estão sendo vendidos, nas entidades Luso-Brasileiras, Lar da Provedoria, Centro de Apoio a Portugueses Carenciados e com nossos diretores.

Reserve seu Convite pelo telefone (11) 2995-5451 / 2995-3166



COMPETÊNCIA E SERIEDADE CABEM EM QUALQUER NEGÓCIO.

A responsabilidade do Trabalho Profissional. Av. Morumbi, 6720 - Morumbi - São Paulo - SP Novo Tel.: (11) 3750-4111 / 0800-107244

www.rocacontabil.com.br - e-mail: rocaorg@rocacontabil..com.br



A Casa de Brunhosinho estará realizando a partir das 19 horas a sua Noite Trasmontana. Comidas típicas, musica para dançar e exibição do grupo da casa e ainda como convidado o Grupo Folc. Raízes de Portugal da Associacão dos Poveiros de São Paulo. Muita alegria e muita animação com entrada gratuita. Local Rua Georgina Diniz Braghiroli, 30 na Vila Curuçá - São Miguel Paulista. Reservas de mesas até as 20.00 horas pelos fones (11) 2401.6580 com Juliana ou 4634.0804 com Fabiana email

Festas Populares na Casa de Portugal de Campinas

Comidas típicas como bolinhos de bacalhau, caldo verde, bacalhau, entrada gratuita você paga somente o que consumir, exibição de

grupos folclóricos, muita alegria e animação sempre a partir das 19

Festa dos 55 anos do Verde Gaio los fones (013) 3234-6503 -

Fax: (013) 3234-9395 Fone: (013) 3219-3079 E-mail: centroculturalportugues@hotmail.com 26.06.2016

Almoço Dançante na Casa do

mais um almoço dançante. Teremos



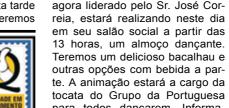


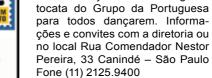
Administração: R. Maria Paula, 123 - 18° Andar - Centro - SP Tel.: (11) 3106-1456 - Fax: 3106-1869

horas. Informações e Rua Ferreira Penteado, 1349 Cambuí - Campinas fone (19) 3252.5752 www.casadeportugalcamp.com.br

O Rancho Folclórico verde Gaio estará nesta noite comemorando seus 55 anos de fundação a partir das 20 horas em sua sede a Av. Ana Costa, 290 Santos. Teremos a exibição do aniversariante que estará estreando novos trajes. Convites e informações Convites e informações Av. Ana Costa. 290/294 ou na Sede Cultural: Rua Amador Bueno, 188 Santos ou pe-

Não perca. A Casa do Minho de São Paulo estará realizando nesta tarde





www.portuguesa.com.br Dia 01.07.2016 <u>Jantar do Panificador com</u> Roberto Leal

O SAMPAPÃO Entidade que congrega as classes de panificação estará realizando nesta noite no Esporte Clube Juventus, mais um jantar do panificador. Diversos prêmios, jantar e show com o ídolo Roberto Leal. Convites e informações: SAMPAPÃO Rua Santo Amaro, 313 Bela Vista São Paulo Fone 3291-3737

Dia 02.07.2016

São Pedro nos Poveiros A Associação dos Poveiros de São Paulo, convida a todos para a festa de São Pedro a partir das 19.30 em sua sede. Teremos fogueira, sardinhas assadas e febras, caldo verde, vinho quente, quentão, bolinhos de bacalhau, participação da Banda da Policia Militar e sessão solene liderada pelo Vereador Toninho Paiva e algumas homenagens. Teremos musica para dançar com a tocata do Rancho Raízes de Portugal que se exibirá. Convites e informações 2503.2835

Paulo contato@poveirossp.com.br Festas Populares na Casa de Por-

- 2967.6766 Rua Dr. Afonso Vergueiro 1104 V Maria - São

tugal de Campinas Comidas típicas como bolinhos de bacalhau, caldo verde, baca-Ihau, entrada gratuita você paga somente o que consumir, exibição de grupos folclóricos, muita alegria e animação sempre a partir das 19 horas. Informações e Rua Ferreira Penteado, 1349 Cambuí - Campi-

nas fone (19) 3252.5752 www.casadeportugalcamp.com.br







Digital Impressão de Dados Variáveis

Avenida Deputado Emilio Carlos, 2502 Vila Santa Maria - São Paulo - SP Fone: 3959-4500 - Fax: 3651-2341



São Paulo Av. Dos Bandeirantes, 1051 - Vila Olímpia, SP. Tel: (11) 2639.2077 www.ranchoportugues.com.br

Rio de Janeiro Rua Maria Quitéria, 136 - Ipanema, RJ. Tel: (21) 2287.0335 www.ranchoportuguesrio.com.br







### Comunidade Comemorou o Dia de Portuga De Camões e das Comunidades Portuguesas



O Conselho da Comunidade Luso--Brasileira do Estado de São Paulo, do Conselho da Comunidade Dr. com o patrocínio da EDP e Banco Antonio de Almeida e Silva no uso Caixa Geral - Brasil; copatrocínio do da palavra saudou a todos e agra-SAMPAPÃO; Apoio da Rede Park, deceu o presidente do clube pela re-Numatur Turismo, Livorno, Casa alização daquele ato. O Presidente do Clube Português Dr. Rui Mota e de Portugal e Clube Português, organizou mais uma vez em São Costa, no uso da palavra agradeceu Paulo, uma vasta programação em a presença de todos, e representancomemoração às solenidades do do o Cônsul Geral Dr. Paulo Louren-"10 de Junho - Dia de Portugal, de ço, tivemos a palavra do Dr. Gonça-Camões e das Comunidades Porlo Capitão, que se referiu também tuquesas". Uma destas comemoa data máxima dos portugueses, rações foi o ato cívico realizado no o 10 de Junho. A seguir tivemos a palavra do poeta e escritor Dr. João Clube Português junto ao Busto de Camões, onde foram depositas flo-Batista Bezerra, que aos presentes falou sobre o "10 de junho", e sobre res.Como responsável pelo cerimonial tivemos o Sr. Antonio Marcos a língua portuguesa. Ao final tive-Pereira secretario geral do Consemos um porto de honra.



Instante da palavra do Dr. Antonio de Almeida e Silva, ilustres presencas e os porta estandartes do Grupo dos Veteranos de São Paulo do Clube Português e do Grupo da Portuguesa de Desporto.



O orador deste dia Dr. João Batista Bezerra



Aqui todos os presentes à cerimônia do Clube Português e sua diretoria liderada pelo Dr. Rui Mota e Costa.



Local: Clube Atlético Juventus Endereço: Rua Juventus, 690 - Mooca - SP Show: Roberto Leal Animação: Banda Opus Data: 01/07/2016 Horário: 19:00 horas



### Encontro de amigos no "Almoço das Terças"

Sempre concorrido tem estado o já habitual Almoço das Terças no Cais do Porto. Este é o almoço onde acontece o verdadeiro encontro de amigos. No ultimo dia 21 14 de Junho de 2.016, lá estivemos e pudemos comprovar o grande número de amigos que lá se encontram semanalmente, para um bom papo, reverem outros amigos e saborear a deliciosa gastronomia portuguesa, sempre aos cuidados da "expert" Tereza Morgado e sem esquecer a deliciosa caipirinha do Toninho das Flores. Caro leitor apareça você também por lá, e comprove este salutar convívio, sua participação é por adesão. Informações e reservas pelo fone 3228.262



Reunidos neste dia aqui vemos o Sr. Olívio Ferreira da Empresa Silfer e diretor do Lar da Provedoria com os amigos Vinícios e Dilnei da OJI Papéis especiais.

#### Nuno Rebelo de Sousa assume a Federação das Câmaras Portuguesas no Brasil

Nuno Rebelo de Sousa, tomou posse em Belém (PA) da presidência da Federação das Câmaras Portugue-

sas no Brasil. Ele ficará à frente da entidade pelos próximos dois anos em representação da Câmara Portuguesa de São Paulo, substituindo Reginaldo Ferreira. As Câmaras de Comércio da Bahia, Ceará, Minas Gerais e Rio de Janeiro Rio de Janeiro assumem a vice-presidência.

Economista licenciado pela Universidade Católica Portuguesa, Nuno é filho do presidente de Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa. Aos 42 anos, ele será o quinto presidente da Federação que congrega todas as 14 Câmaras Portuguesas no Brasil. Apesar da crise política que assola o Brasil, Nuno vê com bons olhos o momento para a integração contínua com Portugal em todos os âmbitos.

"Temos hoje, em Portugal, e no Brasil, dois novos governos, mais abertos, mais comunicadores, mais integradores e mais empreendedores. A Federação das Câmaras Portuguesas tem nas mãos uma oportunidade única de mediar esta nova aproximação destes dois Estados irmãos", disse Nuno em seu discurso de posse

Entre as prioridades de seu mandato à frente da Federação estão: reforçar a atividade e a integração entre as 14 Câmaras de Comércio Portuguesas no Brasil e eventualmente instaurar novas câmaras de

negócio em outros estados brasileiros; promover o diálogo político e econômico entre Portugal e o Brasil

> a nível governamental e empresarial; e desenvolver parcerias com associações empresariais portuguesas e Câmaras Municipais para organizar missões empresariais ao Brasil para oportunidades especificas de negócio.

Além disso, Nuno pretende organizar missões empresariais a Portugal para aproveitar eventos como a Web Summit que reúne mais de 40.000 participantes de mais de 130 países de 8 a 10 de novembro em Lisboa (que também recebe as edições de 2017 e 2018) e inovar em novos servicos integrados nas 14 câmaras, Centros de Negócios, Missões Empresariais, entre outros.





Luiz Doracenzi, a esposa Sirley e a netinha Malu que acabou de nascer no dia 09/05 na Austrália (Filha de Michelle e Jorge) Juntam-se Às comemorações do

### Dia de Portugal



O zagueiro-central

croata, de 18 anos, fica

vinculado às águias até

2022, com uma cláusu-

la de rescisão de 45 mi-

lhões de euros.

Kalaica Assina por

Seis Temporadas

Ofertas do Mercado Chinês

Não Seduzem Jonasa

O Benfica anunciou

a contratação de Bra-

nimir Kalaica, ex-Dí-

namo Zagreb, para as

próximas seis tempo-

radas.

### **Esportes**

### Jesus prepara Esgaio Para Jogar no Meio-Campo

Schelotto está garantido, João Pereira já disse que vai continuar e, nesta perspectiva, Ricardo Esgaio fica com pouco espaço na lateral-direita. No entanto, além de também ter a faculdade de poder jogar na ala contrária, Jorge Jesus está a trabalhar o internacional jovem para jogar como meio de cam-

A experiência começou

SUPER BOC

Números a

Vermelho

Regressam

às Camisas

nas redes sociais, mais

um pormenor do equipa-

mento principal para a

gresso das camisas com

numeração a vermelho.

Destaque para o re-

temporada 2016/2017.

O FC Porto divulgou,



na temporada passada e vai continuar na que está prestes a iniciar-se, pois o técnico mostra-se convencido de que a capacidade de Esgaio de acelerar o jogo pode ser muito benéfica se o conseguir fazer no corredor central do meio-campo, podendo conceder mais elasticidade à equipe. A ver como será a resposta do camisa 47 dos leões.

#### Proposta de Renovação Para João Mário Após o Euro

O Sporting tem já preparada uma proposta para a renovação do inportuguês, ternacional que contempla a extensão de contrato por mais uma temporada - o atual é válido até 2021 - e um substancial aumento de salário, para valores na ordem daquilo que aufere, por exemplo, William Car-

Segundo A BOLA, este assunto pode começar a ser apreciado com maior acuidade após o final da participação portuguesa



no Campeonato da Europa mas também poderá de que até 31 de agosto pode surgir uma proposta na ordem dos 60 milhões de euros.

#### deverá assim permanecer no Benfica na próxima temporada.

nas continua a não se mostrar convencido a prosseguir a carreira no outro lado do globo. O jogador sente-se bem no Benfica, está perfeitamente integrado no nosso

País e a família adapta-

Segundo A BOLA, Jo-

As ofertas que Jonas

recebeu provenientes da

China não agradam ao

atacante brasileiro, que

da à capital portuguesa. Daí que a mudança, para acontecer, teria de revelar-se economicamente irrecusável, o que também não tem sido o caso.

À Luz chegaram do mercado chinês ofertas que poderiam render aos cofres benfiquistas qualquer coisa como 25 milhões de euros, porém, o melhor marcador do campeonato na temporadapassada preferia permanecer na Europa, cenário também difícil.



esperar até final do mercado, sempre na perspectiva

#### "Temos de Interromper Este Ciclo" - Nuno Espírito Santo



O novo treinador do FC Porto assume que a conquista do título nacional será prioridade na próxima temporada, salientando que pretende devolver ao clube o ciclo de vitórias interrompido há três anos.

"O campeonato nacional (é a prioridade). Não abdi-

camos de nada, não renunciamos a nada e sabemos que todos os jogos são para vencer. O campeonato é o que nos queremos", afirmou Nuno Espírito Santo, em longa entrevista à revista Dragões.

"Chegamos a um clube historicamente vencedor, com necessidade de construir novamente algo que nos últimos três anos não aconteceu e que não pode continuar. O ciclo tem de ser claramente interrompido e transformado em novo ciclo de vitórias", estabeleceu.

efeito no que diz respeito à equipe: "Vamos conseguir fazer uma equipe convicta que

ainda a ideia base para o

O treinador desvendou

vai ganhar. Organizada, porque é o princípio básico, mas ao mesmo tempo com liberdade para fazer desfrutar os nossos adeptos. Além da organização forte, queremos pressão intensa para recuperar a bola. Pontualmente, podemos adaptar-nos para o que acharmos melhor, mas a base do nosso modelo vai ser o 4x3x3."

#### Vilas Boas Aprova Marcelo: "É Um dos Melhores Centrais da Liga"

André Vilas Boas. companheiro de equipe de Marcelo no Rio Ave. considera natural o interesse do FC Porto no zagueiro-central.

"Não tenho dúvida alguma de que está preparado para um grande desafio, nem vejo no FC Porto outro jogador com

mais qualidade. É um dos melhores centrais do campeonato!", referiu citado por A BOLA, antes de descrever o alvo dos dragões para reforçar o centro da defesa:

- É forte no um para um, dificilmente acaba ultrapassado. A isso junta muita inteligência na



forma como vê o jogo, o que lhe garante bom posicionamento em campo. Rápido e agressivo, tem também a vantagem de não ser pezudo, entregando bem a bola. A altura? É uma falsa questão: compensa com poder de impulsão e tempo de salto.



















**GRANDE VARIEDADE DE DOCES PORTUGUESES** 

Av. N. S. de Copacabana, 734 - Travessa Agrense, 12 Copacabana . Rio de Janeiro . RJ

1211 2236.2623 | 2256.3691

Aberto também aes domingos e feriados. Especializado em cemida Brasileira, Portuguesa e Japonesa

Site:www.portugalemfoco.com.br Email:portugal.foco@gmail.com

modernas da cidade com forno a lenha

Massas à Italiana Carneiro Assado ao torno Bacalhau à Tromba Rija

36 anos de

mercado

A Rio Paiva Pneus ampliou sua loja em Bonsucesso. Além da qualidade e atendimento que você já conhece, oferecemos mais conforto e agilidade nos serviços. São 24 elevadores 4 máquinas de alinhamento, área ampla de montagem com equipamentos de primeira linha.

Venha conferir!



## **RIO PAIVA PNEUS**

Qualidade . Confiança .

Tudo até 6 vezes sem juros no Cartão

www.riopaiva.com.br



 Molas Originais Amortecedores Serviços de Freio Alinhamento de Direção

Serviço de Supensão Desempeno de Rodas

Silenciosos

Tranquilidade . Segurança Garantia de servir bem para servir sempre

Av Roma, 55-67. Bonsucesso. (21) 3977.2200 Est. do Tindiba, 1525. Jacarepaguá. (21) 2423.7101

Balanceamento de Rodas

### **Esportes**

### SPORTING VENCE BENFICA E SAGRA-SE CAMPEÃO NACIONAL



O Sporting venceu o Benfica, por 2-1, no pavilhão da Luz, sagrandose campeão nacional de futsal.

Os leões venceram três jogos da final do 'play-off' à melhor de cinco. Primeiro, a equipe leonina venceu em Odivelas (3-0), no segundo jogo, também em Odivelas, as águias igualaram a final ao vencer por 2-1, e nas duas partidas disputadas no pavilhão da Luz foi o emblema de Alvalade que

saiu feliz, vencendo os dois encontros, ambos por 2-1.

Este domingo, a equipe de Nuno Dias começou melhor, com Caio Japa a marcar logo aos 2 minutos, mas Alan Brandi empatou para o Benfica. Aos 3 minuto. No entanto, João Matos, aos 13 minutos, fixou o resultado final selando o título de campeão para os leões.

O Sporting conquista assim o seu 13.º título de campeão nacional de futsal

### "Só Deixarei de Ser Portista Depois de Morrer" - Helton

Helton esteve no Parque da Lavandeira, em Vila Nova de Gaia, no âmbito da iniciativa 'A baliza é tua' que juntou dezenas de jovens que quiseram aprender a ser goleiro.

No final da iniciativa, o jogador brasileiro falou aos jornalistas sobre esta última temporada no FC Porto, a lesão, e o seu atual momento em que não sabe se continuará ou não no Dragão.

"Eu passei algum tempo em baixo devido a uma lesão que me obrigou a superar-me e a procurar verdadeiros amigos que estivessem ao meu lado e que me incentivassem e me ajudassem. Tive pesso-



as que me ligavam a todo o momento, que se disponibilizavam para me aplicarem uma injeção quando necessário, que me levavam algumas informações necessárias, uma vez que eu fazia parte do plantel... pessoas essas que foram, acima de tudo, seres humanos. Pessoas que perceberam que por detrás do goleiro havia um ser humano. Mas que infelizmente foram poucas", começou por referir Helton, lamentado o fato de não ter tido o apoio suficiente por parte dos dragões.

"Passado esse tempo fui para uma outra etapa, a de conquistar a confiança de todos. E será que consegui? Não sei, como vou saber? Neste momento a única informação que eu tenho é "você tem contrato". Está marcada para dia 28 a apresentação e eu vou-me apresentar. Se o mister vai contar comigo ou deixar de con-

tar não sei, isto está complicado", acrescentou o guardião, revelando ainda que não teve oportunidade de falar com o presidente Pinto da Costa.

Helton garante que pretende terminar o contrato que tem com o FC Porto e que, independentemente do que possa acontecer, será sempre portista:

"A minha vontade neste momento é de ser o Helton, terminar o meu contrato sem problema nenhum e ser útil. Mas se souber que não farei parte do plantel não há problema nenhum. Se isso acontecer, o Helton não deixará de ser portista, até porque só depois de morrer deixarei de ser portista."

### Imprensa Espanhola revela Detalhes do Novo Contrato de Ronaldo

O internacional português tem reafirmado o desejo de terminar a carreira no emblema 'merengue' e a renovação contratual com o clube deverá acontecer já depois da Euro. Eis alguns detalhes.

O diário espanhol ABC revelou os detalhes do novo contrato que deverá ser assinado entre Cristiano Ronaldo e o Real Madrid.

De acordo com esta publicação, o vínculo que Florentino Pérez irá propor ao português terá duração até 2020, altura em que o futebolista português terá 35 anos. O jogador, por seu lado, pretenderá um contrato até 2021, algo a que o presidente estará disposto a ceder.

Depois de uma temporada onde apontou 51 gols com a camisa 'branca', ficou claro para a estrutura dirigente do emblema 'branco' que não deve deixar fugir o atleta.

Por outro lado, escreve a mesma publicação que será proposta a CR7 um salário anual de 15 milhões de euros, um valor que entrará 'limpo' na conta do avançado luso.



# Sorteios das Pré-eliminatórias da Liga dos Campeões



A UEFA procedeu os sorteios das primeira e segunda pré-eliminatórias da Liga dos Campeões.

A participação do Skenderbeu, campeão albanês que foi suspenso pela UEFA por alegado envolvimento em manipulação de resultados, nomeadamente nos jogos o próprio Sporting na temporada

passada, está dependente da decisão do Tribunal Arbitral de Desporto, que deverá ser conhecida a 5 ou 6 de julho.

O FC Porto vai disputar o 'play-off', a última ronda de qualificação para a fase de grupos da Champions para a qual Benfica e Sporting garantiram apurar direto.

### Primeira pré-eliminatória (28/29 junho e 5/6 julho)

Flora Tallinn (Estônia)	Lincoln (Gibraltar)
The New Saints (País de Gales)	,
,	,
Valletta (Malta)	I orsnavn (Ilnas Feroe)
Santa Coloma (Andorra)	A lashkert (Armênia)

### Segunda pré-eliminatória (12/13 e 19/20 julho)

(12/13 e 19/20 juino)	
Qarabag (Azerbaijão)	Dudelange (Luxemburgo)
Hapoel Beer-Sheva (Israel)	Sheriff (Macedônia)
Olimpija Ljubljana (Eslovênia)	Trencín (Eslováquia)
Salzburgo (Áustria)	Liepaja (Letônia)
Vardar (Macedônia)	GNK Dínamo (Croácia)
The New Saints (País de Gales)/Tre Penne (San Marino)APOEL (Chipre)	
Zrinjski (Bielorrússia)	Legia Warszawa (Polônia)
Ludogorets Razgrad (Bulgária)Mlad	dost Podgorica (Montenegro)
Dinamo Tbilisi (Geórgia)Santa Coloma (Andorra)/Alashkert (Armênia)	
Zalgiris Vilnius (Lituânia)	Astana (Cazaquistão)
Skenderbeu (Albânia)	Ferencváros (Hungria)
BATE Borisov (Bielorrússia)	SJK Seinajoki (Filândia)
Valletta (Malta)/Torshavn (Ilhas Feroé)	Estrela Vermelha (Sérvia)
Rosenborg (Noruega)	
Dundalk (Irlanda)	FH Hafnarfjördur (Islândia)
Flora Tallinn (Estónia)/Lincoln (Gibraltar)	Celtic (Escócia)
Crusaders (Irlanda do Norte)	FC Copenhaga (Dinamarca)



#### "Apoiem o Cristiano, os melhores também falham"

Dolores Aveiro tornou pública a conversa que teve com Cristiano Ronaldo no final do jogo com a Áustria, no Parque dos Príncipes, marcado por uma grande penalidade desperdiçada

pelo capitão de Portugal.

"O meu coração está agora mais tranquilo. Ronaldo ligou-me depois do jogo, estava preocupado porque sofro muito e tenho de ter cuidado com o coração. Vi-o triste, como todos os jogadores, mas também muito confiante. Disse que

Portugal vai ganhar à Hungria e seguir em frente", contou a mãe do camisa 7 da equipe das quinas, citada pela edição online do diário `Marca'.

Dolores Aveiro saiu em defesa do filho e apelou à união de todos os portugueses em torno da Seleção Nacional:

ção Nacional:

"Os melhores também falham. Estamos com pouca sorte mas peço que apoiem o Cristiano, não o critiquem e apoiem também toda a equipe."





### PAPELARIA ADLA

Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA ESTÁ AQUI! VENHA CONFERIR!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM: Artigos para escritórios \* Material escolar Livros contábeis \* Suprimentos para informática 8 Cartões \* Presentes \* Xerox Impressos \* Plastificações etc.



A MAIS COMPLETA PAPELARIA DO RIO DE JANEIRO!

> Venha nos visitar temos o melhor prego do Rifol

Tels:: 2263-5631 / 2263-5693 / 2263-5711 2263-5739 / PBX 2233-3337

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - E-mail: contato@papelariaadla.com.br

avião de Gago Coutinho

e Sacadura Cabral na pri-

meira travessia aérea do

atlântico sul. O "Santa

Cruz" da TAP pousou no

Rio na mesma data e hora

### CELEBRA 50 ANOS DO 1º VOO A JATO PARA O RIO

(17), a TAP - Transportes Aéreos Portugueses - festejou os 50 anos do de 40 convidados, entre primeiro voo a jato Lisboa - Rio de Janeiro. O evento aconteceu no restaurante panorâmico no hotel Prodigy Santos Dumont, que tem a vista dos principais cartões postais

Francisco

Guarisa.

diretor de

marketing

Carvalho,

o Brasil

diretor geral

Na última sexta-feira do Rio – Pão de açúcar e o Corcovado -, e contou com a presença de cerca eles o presidente do Riogaleão, Luiz Rocha, do cônsul geral de Portugal no Rio, Nuno Bello, Mario Carvalho, diretor geral do Prodigy Santos Dumont e de diretores da TAP.

e Mário da TAP para



O Diretor Geral da TAP na América do Sul, Mário Carvalho, durante seu discurso comemorativo do 1º voo a jato da TAP, no Rio



Num bate papo descontraído, Fernando Horta, Presidente da Unidos da Tijuca, Francisco Gomes da Costa, Paulo, Diretor da Unido da Tijuca e Felipe Mendes, Diretor do Jornal Portugal em Foco

No Restaurante do Hotel Prodigy, no Aeroporto Santos Dumont, Fransco Guariza, e o Gonçalo da Tap-Air Rio, recepcionando os convidados





Em destaque durante evento no Hotel Prodigy, vemos Angela Branco, Gonçalo e demais convidados

Mario Carvalho, diretor geral da TAP no Brasil, contou que a história de sua vida passa pela TAP, desde quando ela operava com a Panair. "Essa data é muito importante também para mim. Sou praticamente testemunha ocular desse fato", contou o diretor, que ainda disse que "a TAP é uma empresa que desde o início acreditou no Brasil, e se mantem os 50 anos operando ininterruptamente".

Ainda segundo Carva-Iho, no ano que vem a TAP vai voar para o Brasil com a aeronave A330-neo, a mais moderna do mundo. "Esse avião ainda nem existe fisicamente. Ainda está sendo construído, mas já está fechado que a TAP vai ser a primeira a receber o mais novo Airbus, que tem capacidade para cerca de 300 pessoas, tem a moderna cabine com concepção tecnológica e é muito mais econômica", declarou.

Luiz Rocha, presidente do Rio-Galeão, enalteceu o fato da TAP se manter firme, mesmo quando nos últimos 50 anos muitas empresas aéreas desapareceram. "A TAP também faz parte da minha história pessoal. As viagens que fiz à África e quando fui morar em Portugal; Foi com a TAP", contou.

Francisco Guarisa, diretor de marketing da companhia, comentou



RODIGY HOTEL

que a data marca o início das operações diretas da TAP com o Brasil. "Foi o primeiro voo a jato, direto para o Rio. Antes demorava-se muito mais, tinha escalas. Desde o dia 17 de junho de 1966 a TAP voa direto, sem parar, para o Rio de Janeiro, e claro, direto e sempre

No dia 17 de junho de 1966, o voo B-707 CS TBA cruzou o céu e foi batizado de "Santa Cruz", em homenagem ao hidro-

para o Galeão", afirmou.



O Diretor de Marketing da TAP Francisco Guariza, fazendo o seu pronunciamento festivo



Dr. Mário Carvalho, Diretor Geral da TAP Air Portugal, ao lado da Dra. Suzana Audi. Consul Adjunta de Portugal no Rio de

Janeiro

desenvolvimento econômico e turístico entre os países.

"Naquele momento iniciava-se uma nova página na grande amizade entre o Rio de Janeiro e Lisboa, uma trajetória de sucesso que uniu ainda mais duas cidades irmãs. Estar há 50 anos presente com esta operação é gratificante e prova a relação estreita entre a TAP e a Cidade Maravilhosa", afirma Mario Carvalho, diretor geral da TAP para o Brasil.



Aspecto do coquetel no belíssimo restaurante do Hotel Prodigy



Felipe Mendes, Diretor do Jornal Portugal em Foco num registro com os Amigo, Pedro Alves Mendes. durante o Café da Manhã comemorativo ao 1º Voo a



Destaque especial, vemos o Mário Carvalho, Paulo da Unidos da Tijuca, Francisco Gomes da Costa, Presidente do Liceu Literário Por-



Saboreando o delicioso café da manhã comemorativo ao 1º Voo a Jato da TAP, Francisco Guariza, Diretor de Marketing da TAP. e de-





#### PORTUGAL EM FOCO

### Teresa Bergher

#### O calvário da saúde

Andar como este seldalia sofre do coração. Ela é paciente de um hospital federal especializado no tratamento cardiológico. Além da pressão arterial que oscila, no início do ano, a doméstica passou a sentir fortes dores nos pés e nas mãos. Desconfiados de uma provável diabetes, os médicos do hospital federal



pediram uma bateria de exames e fizeram o encaminhamento para que fosse atendida por um endocrinologista e um ortopedista. Sem recursos para se tratar. restou à doméstica procurar a rede municipal de saúde do Rio. Ao dar entrada no posto do Catete (zona sul da cidade), seu calvário começou.

Antes de passar pelo médico, uma assistente social iria à sua casa confirmar a residência e avaliar a real necessidade de atendimento. Este procedimento padrão levou quase um mês. Vencida a primeira etapa, Idalia voltou ao posto, na esperança de, finalmente, marcar as consultas com os especialistas e os exames. Mas, não. Ainda terá que passar pelo crivo de um clínico geral. A consulta foi marcada para o dia 12 de agosto, a data mais próxima. Só então, se o clínico achar pertinente, Idalia poderá marcar seus exames e a consulta com os dois especialistas, para sabe-se lá quando. Vamos rezar para que ainda esteja viva...

Este é o verdadeiro quadro da saúde da nossa cidade. Um sistema ineficiente, burocratizado, lento, desumano, que parece dar voltas pelo próprio rabo, sem chegar a lugar algum. E quem sofre é o cidadão menos favorecido.

No entanto, no último domingo, dia 19 de junho, fomos todos surpreendidos com um anúncio do prefeito Eduardo Paes, em que desenhava o maravilhoso mundo da saúde da cidade olímpica, em quatro caríssimas paginas, nos principais jornais da cidade. Na fábrica de sonhos da propaganda da prefeitura, o cidadão carioca tem atendimento de primeiro mundo, em qualquer unidade do município. Uma pena que a saúde colorida nas páginas de jornal, pagas pelo prefeito com dinheiro público, esteja anos luz de distância da cruel realidade dos postos da prefeitura, em que ser atendido é um bilhete premiado, graça concedida apenas a alguns bem-afortunados, muitas vezes através de pistolão. Uma lástima. Dinheiro não falta.

Pagamos muitos impostos para arcar com o atendimento de saúde garantido constitucionalmente a todo cidadão. E, como o prefeito sempre faz questão de lembrar, os cofres da prefeitura andam cheios – graças à arrecadação e a muitos empréstimos. As verbas destinadas à saúde são bastante robustas. R\$ 4 bilhões para este ano. Logo, desconfio de que o que falta mesmo é competência, gestão, boa vontade e, acima de tudo, fechar o ralo da corrupção.

> Contatos: www.teresabergher.com teresa.bergher@camara.rj.gov.br www.facebook.com/Teresa Bergher

#### SHOW DE BOLA A TERTÚLIA DO CASTELO

Mais um domingo maravilhoso na Casa da Vila da Feira, onde, mais uma vez, o Presidente Ernesto Boaventura e sua diretoria capricharam neste convívio social, fechando com chave de ouro a estação do outono, oferecendo deliciosos vinhos portugueses com sardinha portuguesa na brasa, frango assado, batata cozida, batata frita, arroz "malandri-



Maravilhosa, simplesmente espetacular a apresentação do R.F. Almeida Garrett, nesta festa Regional, Tertúlia do Castelo

o Conjunto Amigos do Almeida Garrett.

nho" e caldo verde. Desta Alto Minho e apresentavez, a atração ficou com cão do Rancho Folclórico



Um dia festivo para a família Ribeiro que comemorou mais um aniversário do seu patriarca Adão Ribeiro que vemos nesta foto com familiares e amigos. O Presidente Ernesto Boaventura e filha Rose Boaventura com sua filha Camilinha, parabenisavam o amigo Adão







Um show de folclore na festa dos Santos Populares portugueses, num registro, o R.F. Camponeses de Portugal



O Rancho Folclórico Mirim Manuel Coelho deu um lindo show, os miúdos sabem das coisas

### PORCO NO ESPETO FOI À ATRAÇÃO EM CAXIAS

Num domingo lindo e agradável, nada como saborear um delicioso "Porco no Espeto", na brasa, preparado com toda maestria pelos churrasqueiros do Clube Social Camponeses de Portugal. A comunidade luso-brasileira marcou presença para degustar esta

iguaria especial e não podemos deixar de citar a atenção da Presidente Rita Couto, seu esposo Thierry e demais diretores, entre eles, Manuel Coelho, que receberam os amigos com muita satisfação e apreço.

Foi um belo dia de lazer para



dente dos Camponeses de Portugal em Caxias Rita Couto sempre simpática com os amigos que prestigiam o clube

A Presi-



Panorâmica do salão com associados e amigos do C.S. Camponeses de Portugal

a família luso-brasileira no convívio social do Clube Camponeses de Portugal, onde saborearam um delicioso cardápio: porco no espeto e mais sardinha e frango – espetacular bufê. Para dançar apresentou-se o Conjunto Josevaldo e Trio. O Ponto alto da tarde foi a

apresentação do Rancho Folclórico Camponeses de Portugal que como sempre, dá aquele brilho às tardes folcloristas do clube.

Parabéns à Presidente, Rita Couto, pela linda festa realizada para seus diretores, associados e amigos.





Um exemplo de família dedicada ao folclore, o patriarca e grande folclorista, Antônio Cardão, sua irmã, a cantadeira, Carminda, seus netos Natan e Miguel, sublinha Claudia com o Padre Alberto Parôquia São Rafael Acanjo, demais amigos



Um domingo de alegria e come-

moração, pois a família visiense

reuniu-se na sua Sede Social para,

juntos, festejarem os aniversá-

rios dos seus Ranchos Folclóricos

Adulto, 49 anos, ensaiador Flávio

Alves Martins e do Rancho Mirim,

O Presidente Visiense Dr. Flávio Martins ao lado do Antônio Cardão e da Tocata parabenizando os Ranchos Adulto e Mirim da Casa de Viseu

### OS SEUS RANCHOS ADULTO E M



O empresário, Luís Albuquerque e esposa, D. Olinda com um casal de amigos, no

38 anos.ensaiadoras Isabel Martins e Claudia Losch. E nada como um show dessa rapaziada para comemorar mais um ano de existência e fundação de uma das relíquias mais importantes da Casa de Viseu que são os seus Ranchos Folclóricos que, ao longo desses anos tem preservado mais e mais as tradições portuguesas no Brasil. Foi um dia marcante, sem dúvida alguma,

pois diretores, associados e amigos se fizeram presentes nesta data festiva com seus familiares. onde saborearam um delicioso almoço-churrasco com direito à sardinha assada na brasa, febra e uma maravilhosa mesa de frutas e outros pratos variados da culinária visiense, tudo oferecido ao estilo self-service. A animação ficou a cargo do Conjunto Lisboa Rio Show, animando a festa. Mas, o ponto alto desta tarde foi à apresentação dos Ranchos Mirim e Adulto que realizaram um lindo espetáculo de folclore para festejar seus aniversários. Parabéns, folclore Visiense!



Curtindo o aniversário dos Ranchos Visienses, os diretores Alcídio Morgado e Raul Vale e demais amigos, numa simpatica mesa



O Presidente do Conselho Visiense, Antônio Lopes com sua esposa, Virgínia, filhas, familiares e amigos, sempre prestigiando a sua Casa de Viseu



PALANCA

Estrada do Quitungo, 1919 Vila da Penha Rio de Janeiro . RI

PIZZARIA RESTAURANTE



### NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA •



Maneca

#### PÉ DE VALSA DA SEMANA



Domingo passado, no almoço-Tertúlia do Castelo da Feira, no Salar Feirense, nesta foto vemos, o ex-presidente da Instituição, Sr. Adão Ribeiro que estava comemorando mais uma primavera e sua neta, Juliana, que é folclorista no Grupo Almeida Garret chamou seu avô para relembrar os velhos tempos. Para surpresa de todos deu um show na pista de dança. Amigo Adão, parabéns pelo seu aniversário, pela dança e muita saúde.

#### ESTE É O MELHOR COLÍRIO PARA NOSSOS OLHOS



No almoço dançante, domingo passado, ao toque do Conjunto Claudio Santos e Amigos vi um vovô "babar", como vemos neste lindo cenário fotográfico. Mas, não é para menos, começa a música o Sr. Ernesto Boaventura (Presidente) levanta a sua neta, até parece que a Camilinha tem molas, imediatamente levanta os bracinhos. Como se diz, neta e filha de peixe, peixinho é. Que Deus ilumine esta linda menina e a todos, com certeza será, no futuro mais uma grande e linda folclorista, para dar continuidade à Cultura Portuguesa em Terras do Brasil.



#### SHOW DE SIMPATIA DE PEDRO PASSOS COELHO



Uma verdadeira confraternização da Comunidade Portuguesa no Rio de Janeiro com o Presidente Passos Coelho que fez questão de confraternizar-se com todos que estiverão presente no Jantar festivo do PSD. Aqui, o vemos com Carlos Lopes Gonçalves, Sérgio Gonçalves, Sérgio Mascouto, Lidenir e Cristiane

#### **CASAL 10 BENFIQUISTA**

Numa pose especial no último sábado na Casa da Vila da Feira, durante o jantar em homenagem ao Presidente do PSD, Dr. Passos Coelho, tive a oportunidade de encontrar vários amigos que não via há um certo tempo, num destaque especial o destinto Casal Sr.Eduardo Rocha e esposa, Vanda Rocha, na foto quando registravam sua satisfação em poder cumprimentar o líder maior do PSD, concerteza ficaram muito felizes



#### BELÍSSIMA FAMÍLIA NO DOMINGO VISIENSE

Não tive a oportunidade de estar presente na festa de aniversário dos Ranchos da Casa de Viseu. Mas sei que foi um sucesso com muitas famílias, como esta, do casal Flávia e Rodrigo da famosa Loja Dicão Rações & Cia, seus filhos, Pedro Henrique e Marco Antônio que completaram 1 aninho de vida, juntos com a vovó coruja, D. Erondina e Manuel Cardoso. Saúde para todos vocês amigos.



#### O SANGUE BOM DA BARÃO SEMPRE EM FESTA

O Boteco do Morais está cada dia melhor. Preciso, urgente, visitar este grande português que sempre recebe a Comunidade portuguesa com muito carinho. Na foto com o Gilberto, Carlos Augusto – administrador da Região Administrativa do Centro do Rio, a Cátia, os lindos gêmeos, Manuel Cardoso e



### NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA



#### TROFÉU DESTAQUE, FADISTA 2015

Ainda estou nas nuvens, curtindo o belíssimo Troféu Destaque Fadista-2015. Na foto: Quando recebia o Troféu das mãos do grande comunicador da Rádio Globo, Roberto Canázio e do casal anfitrião muito querido, Sonia e Araújo Borges do Programa Portugal em Ritmo de Show. BEM HAJAM MEUS AMIGOS.

#### O CHARME FEMENINO



O charme e elegância feminina nesta noite maravilhosa, Marcia Morgado, Luciane Martins, Sra. Laura Coelho esposa do Presidente do PSD e Camila Vale

#### PRESTIGIANDO A COMUNIDADE



O grande empresário do ramo imobiliário e corretor de imóveis, Sr. Elídio, sempre prestigiando os eventos das nossas Casas Regionais. Na foto: Com grandes amigos na festa de aniversário do Programa Portugal Aqui e Agora, dos meus irmãozinhos, Idália e Maneca, na Casa da Vila da Feira. MUITAS BENÇÃOS.

#### **FESTA SURPRESA**

Quem estreiou nova idade foi nosso Amigo Antonio Paiva, presidente da Casa de Trás-os-Montes e Alto Douro e sua amada esposa Fátima Paiva, com apoio de familiares diretores transmontanos, preparam uma belissima festa surpresa para festeja mais um ano de vida.Em nome do Jornal Portugal em Foco parabenizo o aniversariante desejando-lhe saúde e sucesso, na sua vida e de todos familiares. Abraço fadista



#### DOIS PRÊMIOS PARA O R. F. JOSÉ FERREIRA VAZ DO CPN



As folcloristas, Anna Galvão e Bárbara Temporão, do Rancho F. José Ferreira Vaz do CPN, passou para a história do folclore Internacional do Alto Minho. Ana é a autora do design, do cartaz da Mordoma da Senhora da Agonia, em Viana do Castelo. A linda modelo Bárbara Temporão, representando o folclore Minhoto, na qual a linda Anna Galvão se inspirou. Parabéns Anna Galvão e Bárbara Temporão por essa premiação Internacional, pelas vitórias, pelo amor aos costumes do folclore de Viana, suas rendas, bordados, jóias de ouro e filigrana, sobretudo sua fé e seus bailados. As duas jovens estarão representando o Minho em Portugal.

Salve as festa da Senhora da Agonia! A saudosa D. Benvinda Maria, no céu deve estar radiante, tudo começou com o amor aos lusos descendentes, levando-os a conhecer a terra de seus antepassados. ABRAÇOS FADISTAS.

#### FESTA DOS SANTOS POPULARES, GRANDE SUCESSO



Grupo animado e elegante, no Paço Imperial, no dia 10 de Junho - Dia de Portugal.

Na foto, o meu amigo Agostinho dos Santos, Presidente da Casa do Minho, a Deputada Martha Rocha e seu irmão, Isaura Milhazes e uma convidada. VIVA SANTO ANTONIO, SÃO JOÃO E S. PEDRO. VIVA PORTUGAL.

Maria Alcina

#### CHÁ DA AMIZADE, CADA VEZ MAIS



#### **FAMOSO NA CASA DOS AÇORES**



A minha querida amiga, Lúcia Granito, liderando senhoras importantes da nossa comunidade, está cada vez mais feliz com sua obra de filantropia, protegendo os desvalidos da sorte. Na senda da caridade, alimentando moradores de rua, nas noites frias, pelas quais passamos, distribuindo cobertores, agasalhos, sopas, remédios, cadeiras de rodas e sobretudo carinho, amor ao próximo.

Parabenizo essa equipe caridosa de Mulheres Guerreiras, que dispensam seu tempo a distribuir o melhor para a humanidade. Na foto: Lúcia Granito com amigos, entre eles o Sr. Antônio Tostes, sua esposa D. Alzira, festejando mais um sucesso no Chá da Casa dos acores.

Que Deus te abençoe Lúcia Granito e toda a sua equipe.

#### **HOMENS IMPORTANTES E FELIZES**

Tenho o prazer de cumprimentar, com carinho, mesmo de longe, 3 grandes baluartes da nossa comunidade. Meu filho do coração, Antônio Marques, o amigo de todas as horas, Cláudio Ribeiro e o nosso patriarca, maior Sr. Comendador Cesar Soares. Saudações fadistas.



#### PENSAMENTO DA SEMANA O ANJO DA COOPERAÇÃO.

A COOPERAÇÃO ÉA VERDADEIRA CURA PÁRA A SOLIDÃO. É IMPOSSIVEL FICAR ISOLADO, QUANDO NOSSOS TALENTOS E HABILIDADES, ESTÃO A SERVIÇO DA ALEGRIA DE TRABALHAR JUNTOS POR UM OBJETIVO COMUM. A COOPERAÇÃO FAZ PARTE DA MINHA VIDA DIÁRIA.

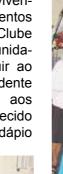


### ANIVERSÁRIO DO 101.º DO CLUBE ORFEÃO PORTUGUÊS

Um dia especial para a Comunidade Portuguesa, residente no Rio de Janeiro que reuniu-se para, juntos, festejarem os 101 anos de fundação do Clube Orfeão Português do Rio de

Janeiro. O Presidente Adão Lourenço e esposa a primeira-dama, Dagmar Lourenço e a diretora Neide Escada recepcionaram aos associados, conselheiros e amigos com muito carinho e atenção. Uma

tarde mágica, revivendo grandes momentos deste querido Clube da nossa Comunidade. Logo a seguir ao discurso do Presidente e agradecimento aos presentes foi oferecido um delicioso cardápio





Aniversariantes diante do bolo comemorativo aos 101 anos de fundação do Orfeão Português do Rio de Janeiro

Maravilhosa apresentação do Rancho Folclórico Eça de Queiros, da Casa dos Poveiros, parabéns moçada pelo show



Prestigiando

o aniversario coirmãs, o presidente da Casa das Beiras, Jose Henrique o vice-presidente, Luís Ramalhoto e suas respectivas esposas, Veronica e Maria Elena a diretora Neomara Coelho, esposo Fernando Oliveira e Felipe Mendes

que teve de entrada caldo verde e como prato principal churrasco completo, sardinha assada na brasa e saladas diversas.

Animando o dia festivo, o excelente Conjunto a Banda T.B. Show, do nosso maestro Rogério Costa, ofe-

recendo aquele show de música popular portuguesa e aquele bailarico tão esperado. Em seguida, o momento especial com diretores e amigos reunidos, junto ao bolo comemorativo de 101 anos do Orfeão. cantando os parabéns pra você por mais um

ano. Finalizando, com chave de ouro uma belíssima apresentação do R.F. Eça de Queirós, da Casa dos Poveiros que brilhou com seu folclore da Póvoa de Varzim. Enfim, um grande dia vivido pela nossa querida Comunidade Portuguesa.





Mesa do amigo Abel, esposa, Adelaide filha e demais familiares que foram prestigiar o aniversario do Orfeão Português



Quem marcou presença no Orfeão Português no domingo foi o seu Artur, esposa, filhos, netos e demais familiares



Outra presença marcante no domingo passado no aniversario de 101 anos do Clube Orfeão Português do Rio de Janeiro, Antônio Ribeiro, esposa Maria Antônia Ribeiro e os amigos, Isidro Rodrigues, Gertrudes, o radialista Antônio Amaral e a popular Juju



Prestigiando os amigos Portugueses no domingo passado o dinâmico empresário, Jose Moraes "O sangue bom da Barão" , esposa Berenice com amigos, Jose Matos, esposa Ana Maria e demais amigos

#### VIDA ASSOCIATIVA

#### **AROUGA BARRA CLUBE**

Av. das Américas, 2300 A – Barra – Tel.:- 3325-3366

JUNHO – 26 – Domingo – Festa dos aniversariantes
do mês de junho. Ambientação de Festa Junina no Salão Nobre. 11:00h – Missa na Capela da Rainha Santa Mafalda. 12:30h – Abertura do bufê variado com a
culinária do Arouca. 13h – Animação Dançante com o
Grupo de Forró. Apresenta-ção do Rancho Folclórico
Guerra Junqueiro da Casa de Trás-os-Montes.

#### CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195- Tijuca - Tel.:- 2293-1542 JUNHO - 25 - Sábado - 20h. Noite de Fados no Castelo da Feira com Ana Paula e Camilo Leitão. Apresentação do Trio Cláudio Santos e do Grupo Folclórico Almeida Garrett. Entrada franca.

**JUNHO – 26 – Domingo – 12h.** Almoço Social. No salão nobre. Cardápio variado. Música ao vivo com Som e Vozes.

O.B.S.: Os frequentadores do Almoço Social aos domingos poderão utilizar o estacionamento da Igreja dos Capuchinhos na Rua Haddock Lobo, 266 pagando apenas R\$ 5,00 – Uma tarifa super especial.

#### **CASA DAS BEIRAS**

Rua Barão de Ubá, 341 – Tel.: 2273-1897 JUNHO – 29. 12h. Almoço das Quartas. Almoço por adesão e bebidas não inclusas. Serviço a La Carte. Venda de doces portugueses.

#### CASA DE TRÁS-OS-MONTES E ALTO DOURO

Av. Melo Matos, 15-19 – Tijuca Tel.: 2284-7346 JUNHO – 26 – Domingo. "Almoço – Arraial Transmontano". Amigos do Alto Minho. Churrasco completo com acompanhamentos, sardinha portuguesa na brasa, tripas a moda Transmontana, caldo verde, saladas e frutas.

#### **CASA DE VISEU**

Rua Carlos Chamberland, 40/50
Tels.: 3391-6730/3459-3027 – Vila da Penha – RJ
JULHO – 3 – Domingo – 11:30h – Sede Social. Festa
dos 50 anos da Casa de Viseu. Almoço de aniversário
(por adesão), com pratos da culinária luso-brasileira e
tendo como atrações: Conjunto Típicos da Beira; Rancho Acadêmico de Viseu, da Casa das Beiras – Toronto,
Canadá; Maria Alcina; Mário Simões e vinda de Viseu
Maria Pedro.

#### **CASA DO MINHO**

Rua Cosme Velho, 60 – C. Velho – Tel.: 2225-1820 JUNHO – 24 – Sexta-feira – 20h. Jantar e Show Verde Vinho. Cantos românticos com Mario Simões, acompanhado pela Banda T.B. Show. Apresentação de piano com a pianista Ana Isabel, da Academia de Música Cartaxo. Para saborear: Bolinho de bacalhau – Caldo verde a 3 potes – Bacalhau à Ribeira. Para beber: Vinhos Portugueses – Cerveja – Refrigerantes e Água. Doces portugueses como sobremesa.

**JUNHO – 25 – Sábado – 15h.** Arraiá Loko de Bão. Venha dançar quadrilha, Quentão, canjica, pipoca e etc.

#### CASA DO PORTO

Rua Afonso Pena, 39 – Tel.:/Fax: (021) 2568-2018
JUNHO – 26 – Domingo – 12:30h. Almoço Social.
Como aperitivo: bolinhos de bacalhau e batida tropical.
Menu self-service: churrasco com carnes nobre e todos os complementos. Tripa à moda do Porto, sardinha portuguesa na brasa, filé de peixe e saladas diversas.
Música ao vivo com "Os Vilacondenses" e apresentação do Grupo Folclórico Armando Leça.

#### **CASA DOS AÇORES**

Av. Melo Matos, 21/25 – Tijuca- R.J - Tel.: 2568-9535 JUNHO – 25 E 26 – Sábado e Domingo – 9h. Torneio de Futebol de Salão das Casas dos Açores da América do Sul. Taça da Autonomia 2016 Rio de Janeiro. Local: Ginásio Comendador João Soares de Medeiros – Casa dos Açores do Rio de Janeiro (Avenida Melo Matos, n.º 25 – Tijuca). Apoio Governo dos Açores.

#### IRMANDADE DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO DO OUTEIRO E DIVINO ESPÍRITO SANTO DO ENGENHO DE DENTRO

Rua Dionísio Fernandes, n.º 441 – Engenho de Dentro JULHO – 10 – Domingo - Abertura oficial das solenidades em louvor ao Divino Espírito Santo, Às 6 horas – Alvorada e queima de fogos. Às 10 horas – Missa em ação de graças ao Divino Espírito Santo. Às 11 horas – Procissão com acompanhamento de irmãos e devotos. Tendo em seu cortejo uma banda de música. Às 13 horas – Serão servidas as mesas ao nossos irmãos e colaboradores. Após a tradicional "Sopa Típica", teremos leilão das Roscas, Prendas, Brindes e Animais. Às 18 horas – Sorteio do pelouro do Divino espírito Santo e da Santíssima Trindade para o ano em curso. Às 19 horas - Encerramento das Festividades

# Infactor Simples Lembranças de um Imigrante

# JANTAR E SHOW VERDE VINHO 24 DE JUNHO 20 HORAS

### CANTOR ROMÂNTICO MARIO SIMÕES

Acompanhado pela Banda T.B. Show. Lançando o seu mais novo trabalho fonográfico lembranças de um Imigrante. Apresentação da pianista Ana Isabel, da Academia de Música Cartaxo. Para saborear: Cardápio super especial. Bacalhau a Ribeira e Vinhos Portugueses – Cerveja – Refrigerantes e Água. Doces portugueses como sobremesa.

#### **Leila Monassa**

#### Brandade de bacalhau com Batata Baroa

• 800 g de bacalhau (demolhado por 48h em água fria, trocando a água várias vezes) • 1,5 kg de batata baroa, cozidas no caldo de galinha • 80 g de manteiga • Azeite a gosto • Sal e pimenta-do-reino moída a



gosto • 400 ml de creme de leite • 1 cebola média picada • 2 dentes de alho pica-

do • Queijo parmesão de boa qualidade, ralado • Salsa picada

Cozinhe a batata baroa sem casca no caldo de galinha; Escorra e esprema com um garfo, acrescentando 300 ml de creme de leite, manteiga, noz-moscada e sal. Coloque, por fim, a salsa e reserve em local aquecido; Murche a cebola no azeite de oliva, acrescente o bacalhau desfiado e refogue; Acrescente o creme restante, pimenta e um pouco de salsa; Monte uma camada com a metade do purê e sobre esta distribua o bacalhau refogado; Cubra com o purê restante, polvilhe o parmesão e leve ao forno por cerca de 15 minutos.

#### As propriedades da Batata Baroa

A batata baroa é rica em phyto-nutrientes, vitaminas, minerais e fibras. Por exemplo, é a principal fonte de fibras dietéticas, que resulta na redução dos níveis de colesterol no sangue, obesidade e constipação.

Por outro lado, a batata baroa também é rica em antioxidantes, e alguns estudos científicos têm encontrado mais propriedades da batata baroa que têm a ver com sua função para reduzir o risco de câncer de cólon e serve também como um anti-inflamatório. Ela é rica em vitamina C, E e K, que ajuda o corpo a manter por exemplo, os tecidos da gengiva saudável. Sem contar é claro com altos níveis de ferro, cálcio, potássio, magnésio e fósforo.





### **PORTUGAL EM FOCO**

**RIO DE JANEIRO, 23 A 29 DE JUNHO DE 2016** 





# HOMENAGEM AO DIA DE PORTUGAL NO GINÁSTICO



No último dia 17. sexta-feira passada, o R.S. Clube Ginástico Português realizou belíssimo evento em homenagem ao Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas. O Presidente Armênio Cardoso e sua diretoria. em mais um momento de portugalidade, realizando um encontro musical luso-brasileiro, tendo na 1.ª parte a Banda Portugal regida pelo maestro José Soa-



O Presidente do R.S. Ginástico Português Armênio Cardoso num destaque com as senhoras Bete Conde e a Vice-presidente do Ginástico Maria Amélia Paladino agradecendo pela participação

res, a segunda parte com Bete Conde, voz e no teclado Heraldo Goldfaro. Uma noite festiva para

a Comunidade Portuguesa que esteve prestigiando esta homenagem no Ginástico ao nosso querido

e amado Portugal, sem sombras de dúvida mais uma grande noite no Ginástico Português.

A Banda Portugal realizou uma belíssima apresentação sob a regência do Maestro José Soares na comemoração de 10 de Junho, no Ginástico Português



#### **NOSSA SAÚDE**

#### O frio e a caxumba

A caxumba é uma infecção viral muito comum, que se manifesta principalmente na infância. Com as temperaturas no Rio de Janeiro abaixo dos 20°C no mês de junho, o carioca tirou o casaco do armário e passou a frequentar ambientes fechados. É justamente



nesse quadro que a caxumba prolifera, já que é uma doença altamente infecciosa e transmitida por via aérea.

A infecção afeta as parótidas - maiores glândulas salivares do nosso corpo - e, embora normalmente apresente uma evolução benigna, alguns casos podem ter complicações como inflamação dos testículos ou dos ovários. O principal sintoma da caxumba é o conhecido inchaço na região do pescoço. No entanto, os paciente também pode ter febre, dor de cabeça, fadiga e dor ao mastigar e engolir. O tratamento geralmente envolve repouso, acompanhamento e, quando necessário, alguns analgésicos. Como na maioria das infecções virais, normalmente o próprio organismo trata da doença. Após curado, o paciente passa a ser considerado imune, pois a reinfecção é muito

Seguindo o ditado, a prevenção é o melhor remédio contra a caxumba. Sua vacinação faz parte da tríplice viral - juntamente com sarampo e rubéola - e devem ser administradas numa primeira dosagem aos doze meses e, num segundo momento, entre os quatro e seis anos de idade. Quem não for vacinado na infância também pode procurar o tratamento na vida adulta, principalmente mulheres que pretendem engravidar. Contrair caxumba durante a gestação pode causar aborto. Como sempre, é muito importante evitar a automedicação e procurar um médico para o acompanhamento adequado.

> www.facebook.com vereadorpaulopinheiro paulopinheiro@camara.rj.gov.br



#### ATACADO DE CEREAIS, CONGELADOS LATICÍNIOS, BEBIDAS

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria higiene • artigos para festas • descartáveis e doces.

EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DA DA

Rio de Janeiro

Pavilhão 43 - Box 32 a 40 - Tel.: (21) 2471.9115 /2471-9137 Av. Brasil, 19.001 Pavilhão 53 - Tel.: (21) 2472-5900 / www.casacogueiro.com.br